

## PREKIŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS

## SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

**AB „Lietuvos geležinkeliai“**, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Egidijaus Lazausko, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Vadovaujantis pirkėjas**) ir **UAB „LTG Link“**, juridinio asmens kodas 305052228, atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Lino Baužio, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Pirkėjas 1**), – veikiantys pagal 2020 m. lapkričio 25 d. susitarimą Nr. SUTK(LG)-54 / SUTK(LGI)-95 / SUTK(LGKL)-28 / SUTK(CARGO)-24 / SUT(VLRD)-282 / SUT(RBS)-3 „Dėl bendrai atliekamų (viešųjų) pirkimų ir paslaugų ir / ar prekių (viešojo) pirkimo–pardavimo, prekių nuomos / preliminarinių (viešojo) pirkimo–pardavimo sutarčių su tiekėjais bendro vykdymo“ (toliau – **Susitarimas**), kuriuos pagal Susitarimą ir Vadovaujančio pirkėjo generalinio direktoriaus 2022-12-21 įgaliojimą Nr. ĮG(LTG)-131/2022 atstovauja Vadovaujančio pirkėjo Administravimo direktorė **Ieva Lauraitytė** (toliau visi kartu – **Pirkėjai**),

atsižvelgdami į tai, kad:

- (i) vadovaujantis (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimais **kartu atliko bendrą (viešąjį) pirkimą** (toliau – **pirkimas / bendras pirkimas**) pagal Pirkėjų iš anksto iki bendro pirkimo Vadovaujančiam pirkėjui pateiktus bendro pirkimo inicijavimo dokumentus;
- (ii) siekia sudaryti **1 (vieną) bendrą pirkimo–pardavimo sutartį**, t. y. pasirašomą Pirkėjų, kuriuos atstovauja Vadovaujantis pirkėjas, ir tiekėjo, bei šios pirkimo–pardavimo sutarties pagrindu įsigyti pirkimo objektą, tačiau šį pirkimo objektą naudoti atskirai kiekvieno Pirkėjo atskirai vykdomoje veikloje, jų poreikiams patenkinti;
- (iii) Susitarimo pagrindu Pirkėjai nesusitarė bendrai vykdyti jokios komercinės ūkinės veiklos, taip pat nesusitarė steigti naujo juridinio asmens; šios sudaromos pirkimo–pardavimo sutarties pagrindu Pirkėjai taip pat neketina bendrai vykdyti jokios komercinės ūkinės veiklos ir nėra steigiamas naujas juridinis asmuo;
- (iv) pasirašydami šią pirkimo–pardavimo sutartį jie patvirtina, jog ja neįsigyja viena iš kitos prekių / paslaugų / darbų;
- (v) **Susitarimu Pirkėjas 1 įgaliojo Vadovaujantį pirkėją juos atstovauti, o Vadovaujantis pirkėjas sutiko ir įsipareigojo atstovauti Pirkėją 1**, be kita ko, žemiau nurodyta teisių apimtimi:
  - (1) Pirkėjų vardu ir interesais sudaryti (pasirašyti) šią pirkimo–pardavimo sutartį su tiekėju, įvykdžius bendro pirkimo procedūras;
  - (2) atstovauti Pirkėjus šios pirkimo–pardavimo sutarties su tiekėju sudarymo (pasirašymo), keitimų ir (ar) jos vykdymo bei kontrolės procedūrose, taip pat nedelsiant Pirkėjams teikti esminę informaciją, susijusią su šios sutarties keitimu, vykdymu, nutraukimu;
  - (3) atstovauti Pirkėjus santykiuose su šios pirkimo–pardavimo sutarties įvykdymo užtikrinimo dokumentą (banko garantiją, draudimo bendrovės laidavimo raštą ar kt.) išdavusiais subjektais visais klausimais, susijusiais su šios pirkimo–pardavimo sutarties vykdymu (įskaitant, bet neapsiribojant, tiekėjui ir / ar bankams, draudimo bendrovėms, išdavusioms garantiją, laidavimo raštą, skirtų pranešimų, prašymų, reikalavimų ir visų kitų su šios pirkimo–pardavimo sutarties su tiekėjais vykdymu susijusių dokumentų pasirašymą ir pateikimą);

ir

**UAB „Soliris“**, juridinio asmens kodas 13417461, atstovaujama direktoriaus Lino Sologubo, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau – **Tiekėjas**),

toliau Pirkėjai ir Tiekėjas kartu vadinami **„Šalimis“**, o kiekvienas iš jų atskirai – **„Šalimi“**,

sudarė šią pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą **„Sutartimi“**, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

## 1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas yra *Reduktorinių ir transmisinių alyvų* (toliau – **Prekės**) pirkimas–pardavimas.

## 2. SUTARTIES KAINA IR / ARBA KAINODAROS TAISYKLĖS, IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Sutarčiai taikoma fiksuoto įkainio su papildomu įsigijimu kainodara: perkama pagal poreikį pagal Sutartyje numatytus įkainius, neviršijant pirkimo dokumentuose iš anksto nusimatytos Sutarčiai skiriamos lėšų sumos, taip pat gali būti įsigijamos nenumatytos, tačiau su pirkimo objektu / Sutarties dalyku susijusios prekės ne daugiau kaip 10 (dešimt) procentų nuo pradinės Sutarties vertės<sup>1</sup> (neviršijant Sutarties kainos).

Fiksuoti įkainiai nurodyti Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.3. punkte, kurie negali būti keičiami Sutarties galiojimo laikotarpiu, išskyrus jei Sutartyje aiškiai bei tiksliai numatyta įkainių peržiūros procedūra. Prekės perkamos pagal Pirkėjų poreikį ir Pirkėjai neįsipareigoja išpirkti visų Paslaugų ar minimalaus kiekio, jei Sutartyje nenurodyta kitaip. Į Sutarties įkainius įskaičiuoti visi mokesčiai bei visos kitos Tiekėjo patirtos ir (ar) galimos patirti tiesioginės ir netiesioginės išlaidos ir mokesčiai, susiję su Sutarties tinkamu įvykdymu, įskaitant, bet neapsiribojant, maito mokesčius. Jeigu tiekiamos prekės ir maito mokesčius už prekes sumoka Pirkėjai, tai Tiekėjas privalo atlyginti visą sumokėtą sumą Pirkėjams ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo pareikalavimo, Tiekėjui laiku nesumokėjus, Tiekėjas moka Pirkėjams 0,05 (penkios šimtosios) procento dydžio delspinigius nuo vėluojamos sumokėti sumos be PVM.

2.2. Sutartyje taikoma įkainių peržiūros procedūra.

2.2.1. Praėjus ne mažiau kaip 6 (šešiams) mėnesiams po Prekės pirkimo-pardavimo Sutarties įsigaliojimo, perkamos Prekės įkainis gali būti perskaičiuojamas Tiekėjo ar Pirkėjo iniciatyva. Vėlesni įkainių perskaičiavimai gali būti atliekami ne dažniau nei kas 6 (šeši) mėnesiai. Prekės įkainis gali būti perskaičiuojamas tik tuomet, kai Sutarties galiojimo laikotarpio (praėjus ne trumpesniam nei 6 (šešių) mėnesių laikotarpiui nuo paskutinio įkainio perskaičiavimo Tiekėjo ar Pirkėjo iniciatyva) III-ios bazinių alyvų grupė 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainiai, nustatyti Sutarties pasirašymo dieną, praėjus ne trumpesniam nei 6 (šešių) mėnesių laikotarpiui nuo paskutinio įkainio perskaičiavimo Tiekėjo ar Pirkėjo iniciatyva vidutinis pokytis sudaro daugiau nei 10 (dešimt) proc. Tokiu atveju šios Sutarties pasirašymo dienai nustatyta Prekės įkainis bus apskaičiuojamas pagal formulę (1):

$$PTMK = K \cdot (1 + A/100), (Eur) (1)$$

Kur:

PTMK – perskaičiuotas Prekės įkainis (Eur);

K – Sutarties pasirašymo dienai nustatytas Prekės įkainis (arba paskutinio perskaičiavimo įkainis), (Eur);

A – perskaičiavimo koeficientas, kuris skaičiuojamas pagal:

- Formulę (2), esant teigiamam III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainio vidutiniam pokyčiui:

$$A = B_{vid} - 10 (2)$$

- Formulę (3), esant neigiamam III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainio vidutiniam pokyčiui:

$$A = B_{vid} + 10 (3)$$

Kur:

$B_{vid}$  – paskutinių 6 (šešių) Sutarties vykdymo mėnesių III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainio vidutinis pokytis, proc., kuris skaičiuojamas pagal formulę (4):

$$B_{vid} = \sum B_{(III)1...N} / N_{(III)} (4)$$

Kur:

$B_{(III)1...N}$  – paskutinių 6 (šešių) Sutarties vykdymo mėnesių III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainio pokytis, proc., kuris skaičiuojamas pagal formulę (5):

<sup>1</sup> Pradinės Sutarties vertė apskaičiuojama Kainodaros taisyklių nustatymo metodikoje, patvirtintoje Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus (aktuali redakcija), nustatyta tvarka.

$$B_{vid} = (M_{(III)1...N}/M_{(III)0}) * 100 - 100 \quad (5)$$

Kur:

$M_{(III)1...N}$  – paskutinių 6 (šešių) sutarties vykdymo mėnesių konkrečios savaitės III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainis, Eur/t. apskaičiuojama pagal konkrečią savaitę ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje „ICIS pricing“ DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje skelbiamą III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainio reikšmių vidurkį;

$M_{(III)0}$  - III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainis Sutarties pasirašymo dieną, Eur/t apskaičiuojama pagal ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje „ICIS pricing“ DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje skelbiamą III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainio reikšmių vidurkį Sutarties pasirašymo dieną. Jeigu Sutarties pasirašymo dieną pagal ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje „ICIS pricing“ DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje skelbiamą III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainis nėra paskelbtas, tai skaičiavimams naudojamas paskutinės, prieš tai šiame leidinyje paskelbtos konkrečios savaitės III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainio reikšmių vidurkis.

$N_{(III)}$  – per paskutinius 6 (šešis) Sutarties vykdymo mėnesius ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje „ICIS pricing“ DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje skelbiamų III-ios bazinių alyvų grupės 6 cSt FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucs 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) įkainių atskaitų skaičius.

2.2.2. Perskaičiavimo koeficiento reikšmė nurodoma ir taikoma 2 (dviejų) skaičių po kablelio tikslumu.

2.2.3. Perskaičiuotos Prekės įkainio pakeitimas įforminamas raštišku Šalių susitarimu. Susitarime turi būti nurodyta: Prekės įkainio perskaičiavimo pagrindas, perskaičiuojamasis Prekės įkainis, perskaičiavimo koeficientas (reikšmė), perskaičiuotas Prekės įkainis. Būtina pridėti Sutarties Šalių įgaliotų atstovų pasirašytus priedus: Prekės įkainio perskaičiavimą pagrindžiančius dokumentus, perskaičiavimo koeficiento reikšmės skaičiavimą pagrindžiančius dokumentus. ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje „ICIS pricing“ skelbiamas konkrečių savaitžių bazinių alyvų (base oil (Europe)) įkainų ataskaitas Sutarties Šalių įgaliotų atstovų pasirašymui pateikia suinteresuota Prekės įkainio perskaičiavimu Sutarties Šalis.

2.2.4 Pakeistas Prekės įkainis galioja Prekei, kuri užsakoma po Šalių susitarimo dėl Prekės įkainių pakeitimo pasirašymo dienos.

Sutarties galiojimo metu atsiradus Pirkėjų poreikiui įsigyti Sutartyje nenumatytas, tačiau su pirkimo objektu / Sutarties dalyku susijusias prekes (kitokių charakteristikų / parametrų ar identiško / panašaus naudojimo) (toliau – **Nenumatytos prekės**), Pirkėjai turi teisę įsigyti (bendrai iš viso) ne daugiau nei 10 (dešimt) procentų Nenumatytų prekių, šį procentą skaičiuojant nuo pradinės Sutarties vertės<sup>2</sup> be PVM (neviršijant Sutarties kainos / Sutarties maksimalios kainos).

Nenumatytos prekės bus perkamos tokiais įkainiais, kurie galios užsakymo pateikimo dieną Tiekėjo kataloge / kainyne ar interneto svetainėje nurodytomis galiojančiomis Nenumatytų prekių kainomis. Jei Nenumatytų prekių kainos viešai neskelbiamos, Vadovaujantis pirkėjas ir Pirkėjas 1, kreipsis į Tiekėją su prašymu pateikti Nenumatytų prekių kainas (komercinį pasiūlymą), pažymėdamas, kad įsigytinų Nenumatytų prekių kainos turi būti konkurencingos ir negali būti didesnės nei rinkos kainos. Gavęs Tiekėjo pateiktas Nenumatytų prekių kainas (komercinį pasiūlymą), Vadovaujantis pirkėjas ir Pirkėjas 1, atlieka rinkos kainų tyrimą (apklausą telefonu ir / ar raštu, ir / ar paiešką elektroninėje erdvėje ar kt.), tokiu būdu įvertindamas, ar Tiekėjo pateiktos Nenumatytų prekių kainos atitinka rinką. Nustačius, kad Tiekėjo pasiūlytos Nenumatytų prekių kainos yra didesnės nei rinkos, Vadovaujantis pirkėjas ir (ar) Pirkėjas 1 prašo Tiekėjo jas sumažinti. Tik objektyviai įvertinus ir turint pagrindžiančius / įrodančius dokumentus, kad Tiekėjo pateiktos Nenumatytų prekių kainos atitinka rinkos kainas, jos gali būti įsigyjamoms vadovaujantis šia Sutartimi.

<sup>2</sup> Pradinės Sutarties vertė apskaičiuojama Kainodaros taisyklių nustatymo metodikoje, patvirtintoje Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus (aktuali redakcija), nustatyta tvarka.



2.3. Atsižvelgiant į Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.1 punktą ir kiekvieno iš Pirkėjų nurodytą poreikį, nustatoma, kad Sutarties kaina 13 335,00 (trylika tūkstančių trys šimtai trisdešimt penki eurai, 00 ct) Eur be PVM, kurią sudaro:

Vadovaujančio pirkėjo Sutarties kaina / maksimali kaina – 10,00 (dešimt eurų, 00 ct) Eur be PVM;

Pirkėjo 1 Sutarties kaina / maksimali kaina – 13 325,00 (trylika tūkstančių trys šimtai dvidešimt penki eurai, 00 ct) Eur be PVM.

Neatsižvelgiant į Sutarties kainų paskirstymą tarp Pirkėjų, toliau Sutartyje esančios sąlygos dėl kainodaros, atsiskaitymų ir kitos sąlygos galioja visiems Pirkėjams ir Tiekėjui visa apimtimi. Tačiau Vadovaujantis pirkėjas ir Pirkėjas 1 Sutarties galiojimo laikotarpiu negali viršyti Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.3. punkte jo bendrovės nurodytos Sutarties kainos, į kurią įskaičiuoti visi pakeitimai ir kainodaros pasirinkimai.

Prekių įkainiai:

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Mato vienetas	Vieneto kaina, EUR be PVM
1.	Transmisinė alyva Orlen Oil Hipol GL-4	Vienas litras	1,91

2.3. Apmokėjimo sąlygos: Vadovaujantis pirkėjas ir Pirkėjas 1 Tiekėjui įvykdžius užsakymą, moka už konkretų kiekį/apimtį, Tiekėjui pagal Prekių perdavimo-priėmimo aktus per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų Sutarties Bendrųjų sąlygų nustatyta tvarka.

### 3. PREKIŲ UŽSAKymo TVARKA

3.1. Prekių užsakymus Tiekėjui teiks Vadovaujantis pirkėjas. Užsakyme būtina nurodyti Vadovaujančio pirkėjo pavadinimą, Prekių pristatymo adresą, kieno vardu turi būti teikiama Sąskaita ir atsiskaitomosios banko sąskaitos numerį, kitus svarbius užsakymo aspektus. Užsakymu negali būti keičiama Techninėje specifikacijoje ar Sutartyje nustatyta tvarka, terminai, atsakomybės ir kitos nuostatos.

### 4. PREKIŲ TIEKIMO TVARKA

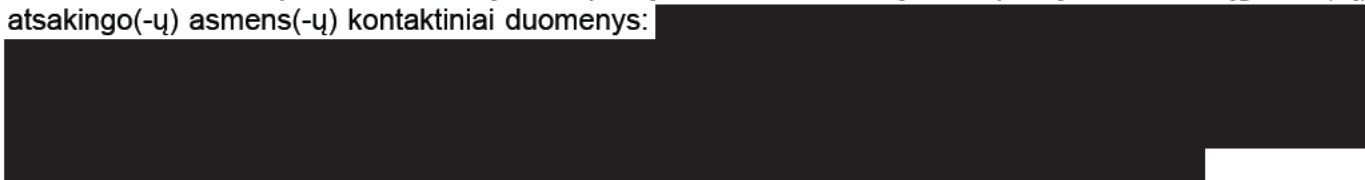
4.1. Prekės turi būti patiektos Vadovaujančiam pirkėjui per 10 (dešimt) darbo dienų nuo užsakymo pateikimo el. paštu [info@soliris.lt](mailto:info@soliris.lt) dienos. Šalys susitaria, kad Prekių patiekimo terminas yra esminė Sutarties sąlyga.

4.2. Prekių pristatymas: konkreti Prekių pristatymo vieta nurodoma užsakymo metu.

4.3. Tiekėjas turi pristatyti Prekes įspėjęs Sutarties Specialiųjų sąlygų 4.5 punkte nurodytą kontaktinį asmenį prieš: 1 (vieną) kalendorinę dieną, nustatytu būdu: elektroniniu paštu.

4.4. Prekių priėmimo metu ar per garantijos terminą nustačius, kad daugiau kaip 1 (vienas) % Prekių partijoje brokuotos, nekokybiškos, Vadovaujantis pirkėjas įgyja teisę nepriimti ir / ar grąžinti visą Prekių partiją (arba jos dalį) ir (ar) Sutarties nustatyta tvarka informavus Tiekėją vienašališkai nutraukti Sutartį. Grąžinus Prekes, Tiekėjas privalo per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų grąžinti Vadovaujančio pirkėjo pastarojo sumokėtą šių Prekių kainą ir išrašyti kreditinę PVM sąskaitą faktūrą, jei Vadovaujančio pirkėjo buvo priimta pirminė PVM sąskaita faktūra. Grąžintas Prekes Tiekėjas pasiima savo jėgomis ir savo sąskaita. Šiuo pagrindu nutraukus Sutartį, Tiekėjui negrąžinama Sutarties įvykdymo užtikrinimas (jei taikoma), neatlyginami nuostoliai ir išlaidos, susiję su Sutarties nutraukimu. (jei sutartis sudaryta dėl kelių pirkimo objekto dalių, ir Tiekėjas vykdydamas Sutartį pažeidžia šio punkto reikalavimus, vienoje iš pirkimo objekto dalių, Vadovaujantis pirkėjas turi teisę atsisakyti Sutarties vykdymo dėl atitinkamo pirkimo objekto. (kiekvieną atvejų įvertinti šios nuostatos būtinybę, atsižvelgiant į perkamų prekių kiekį, specifiką).

4.5. Prekes priima Vadovaujančio pirkėjo vardu Vadovaujančio pirkėjo atstovai. Įgalioto(-ų) atsakingo(-ų) asmens(-ų) kontaktiniai duomenys:





Apie šiame punkte nurodyto(-ų) įgalio(-ų) asmens(-ų) pasikeitimą, Vadovaujantis pirkėjas informuoja Tiekėją šios Sutarties Specialiųjų sąlygų 10 skyriuje nurodytu Tiekėjo el. paštu ir visus Pirkėjus, atskiras Sutarties pakeitimas ar atskiras įgaliojimų įforminimas dėl šios priežasties nėra atliekamas.

4.6. Prekių iškrovimas bus vykdomas, kaip nurodyta Techninėje specifikacijoje.

4.7. Pristatydamas Prekes, Tiekėjas pateikia dokumentus, nurodytus Techninėje specifikacijoje.

## **5. PREKIŲ KOKYBĖ IR GARANTIJA**

5.1. Prekės turi būti patiekios kokybiškos pagal Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus. Nustačius, kad Prekės yra nekokybiškos, Tiekėjas privalo ištaisyti Prekių trūkumus, Techninėje specifikacijoje nurodyta tvarka ir terminais.

5.2. Garantinis laikotarpis – 12 mėn.

5.3. Prekių trūkumų / defektų nustatymo bei šalinimo tvarka numatyta Sutarties Bendrosiose sąlygose.

## **6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

6.1. Jeigu Tiekėjas vėluoja patiekti, pakeisti Prekes ar ištaisyti jų trūkumus (įskaitant ir vėlavimus po Sutarties pabaigos), Vadovaujantis pirkėjas nuo kitos dienos Tiekėjui skaičiuoja 0,05 (penkių šimtųjų) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną nuo laiku nepatiktų, nepakeistų ar Prekių su trūkumais kainos be PVM, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties / Sutarties maksimalios kainos be PVM / nuo preliminaros ar Sutarties / Sutarties maksimalios kainos dalies, lygios atitinkamos pirkimo objekto dalies pasiūlymo kainai be PVM.

6.2. Jei Vadovaujantis pirkėjas ar Pirkėjas 1 uždelsia atsiskaityti už tinkamai Tiekėjo patiektas ir perduotas kokybiškas Prekes per Sutartyje nurodytą terminą, Tiekėjas nuo kitos dienos skaičiuoja 0,05 (penkių šimtųjų) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos be PVM, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties / Sutarties maksimalios kainos be PVM, jei jis Sutarčiai taikomas, lygios atitinkamos pirkimo objekto dalies pasiūlymo kainai be PVM.

6.3. Šalys susitaria, kad pagal Sutartį netesybos, žala, tiesioginiai ir / ar netiesioginiai nuostoliai, nustatyti Sutartyje, atlygintini tiems Pirkėjams, kurie dėl Tiekėjo kaltės, netinkamo veikimo ir / ar neveikimo, tyčios ar didelio neatsargumo ar kitais teisės aktuose nustatytais atvejais patyrė žalą, nuostolius ir / ar kitas papildomas išlaidas.

Atsižvelgiant į tai, kad Sutarties vykdymo tikslais Pirkėjus atstovauja Vadovaujantis pirkėjas, Tiekėjas, esant šiame punkte nurodytoms aplinkybėms, įsipareigoja visas priskaičiuotas sumas pervesti į Vadovaujančio pirkėjo sąskaitą, nurodytą Sutartyje, ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo Vadovaujančio pirkėjo pareikalavimo ir pagrindžiančių dokumentų išsiuntimo dienos.

6.4. Šalys susitaria, kad pagal Sutartį netesybos, žala, tiesioginiai ir / ar netiesioginiai nuostoliai, nustatyti Sutartyje, atlygintini Tiekėjui, kuris dėl Pirkėjų kaltės, netinkamo veikimo ir / ar neveikimo, tyčios ar didelio neatsargumo ar kitais teisės aktuose nustatytais atvejais patyrė žalą, nuostolius ir / ar kitas papildomas išlaidas.

Atsižvelgiant į tai, kad Sutarties vykdymo tikslais Pirkėjus atstovauja Vadovaujantis pirkėjas, esant šiame punkte nurodytoms aplinkybėms, Vadovaujantis pirkėjas įsipareigoja visas priskaičiuotas sumas pervesti į Tiekėjo sąskaitą, nurodytą Sutartyje, ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo Tiekėjo pareikalavimo ir jį pagrindžiančių dokumentų išsiuntimo dienos.

## **7. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS**

7.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas (toliau – užtikrinimas) šiais būdais:

7.1.1. Sutartyje nustatytais netesybomis – bauda ir delspinigiais, kurių dydis nurodytas Sutartyje.

## **8. SUTARTIES GALIOJIMAS**

8.1. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja kitą dieną po abipusio Sutarties pasirašymo.

8.2. Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo, bet ne ilgiau kaip 14 (keturiolika) mėnesių. Maksimalus Prekių tiekimo, įskaitant Prekių užsakymo terminus, kurie įskaičiuoti į maksimalų Prekių tiekimo terminą, yra 12 (dvylika) mėnesių, kuris skaičiuojamas nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Sutarties galiojimo ir maksimalaus Prekių tiekimo trukmė negali būti viršyta, išskyrus atvejus, kai terminai pratęsimi Sutartyje nustatyta tvarka ar laikotarpiu, kai Tiekėjas vėluoja patiekti Prekes ir jam skaičiuojamos netesybos iki Prekių perdavimo ir apmokėjimo.

## 9. INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ

9.1. Visos intelektinės nuosavybės teisės į Prekes bei su jomis susijusius duomenis priklauso Tiekėjui / gamintojui.

9.2. Tiekėjas/ gamintojas Pirkėjams be papildomo mokesčio, neatšaukiamai, neapsiribojant teritorija ir terminu, perduoda intelektinės nuosavybės teises naudoti Prekėmis, jas perparduoti, perleisti, remontuoti (kiek tai nepažeidžia garantinio aptarnavimo taisyklių). Atlyginimas Tiekėjui už nurodytų teisių perleidimą ir pačių Prekių perleidimą Pirkėjų nuosavybei yra įskaičiuotas į Prekių įkainius.

9.3. Tiekėjas įsipareigoja atlyginti nuostolius Pirkėjams dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl intelektinės nuosavybės teisių, įskaitant, bet neapsiribojant, dėl patento, prekių ženklo, pramoninio dizaino savininko (naudotojo) teisės (registruojamos arba ne), teisės, kylančios iš paraiškų bet kurioms minėtoms teisėms įregistruoti, autoriaus teisės, duomenų bazių gamintojų (*sui generis*) teisės, firmų, įmonių, organizacijų, verslo pavadinimų ar vardų savininkų ir kitos panašios teisės ar įsipareigojimai, nepriklausomai nuo to, ar jie registruoti Lietuvoje, ar kitose šalyse, ar neregistruotini, kaip numatyta Sutartyje, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjų kaltės.

9.4. Tiekėjas neturi teisės be išankstinio rašytinio Pirkėjų sutikimo naudoti Pirkėjų ar AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės simbolių, pavadinimo ir ženklo reklamoje, rinkodaroje, taip pat naudoti Pirkėjų sukurtais intelektualiais veiklos rezultatais. Pažeidus reikalavimą, Tiekėjui taikoma 1 (vieno) procento bauda nuo Sutarties kainos be PVM.

## 10. KITOS NUOSTATOS

10.1. Tiekėjas nėra laikomas asocijuotu su Pirkėjais pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

10.2. Tiekėjas yra registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

10.3. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojanti, jei paaiškėjo, kad, vadovaujantis Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nuostatomis, Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų. Tokios Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

10.4. Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po 1 (vieną) Vadovaujančiam pirkėjui ir Tiekėjui.

10.5. Sutarties Bendrosiose sąlygose nurodytos alternatyvios nuostatos (su priedašu „*jei taikoma*“, „*jei tokių būtų*“, „*jei tokių yra*“ ar pan.) taikomos tik tokiu atveju, jeigu jos konkrečiai aprašomos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

10.6. Sutarčiai taikomos Sutarties Bendrosios sąlygos, kurios yra pridėdamos prie Sutarties Specialiųjų sąlygų *Priedas 1*, su kurių nuostatomis Šalys yra visiškai susipažinusios ir jas vykdys.

10.7. Tiekėjas Sutarties vykdymo metu privalo laikytis visų Pirkimo dokumentų, įskaitant Sutarties ir jos priedų, reikalavimų ir užtikrinti visų kriterijų, įskaitant žaliuosius, kokybės, nacionalinio saugumo, tinkamą ir nuolatinį įgyvendinimą.

Pirkėjai	Sąskaita
Vadovaujantis pirkėjas	
Pirkėjas 1	Bankas:

10.9. Pasikeitus bet kuriam iš toliau nurodytų asmenų, Šalis privalo apie tai raštu pranešti kitai Šaliai ir nurodyti naujo paskirto asmens duomenis, atskiras susitarimas nepasirašomas, o pranešimas dėl asmens keitimo laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

PIRKĖJAI	TIEKĖJAS
Sutarties savininkas: AB „Lietuvos geležinkeliai“	



10.10. Sutarties Specialiųjų sąlygų priedai:

Priedas 1 – Sutarties Bendrosios sąlygos;

Priedas 2 – Techninė specifikacija;

Priedas 3 – Tiekėjo pasiūlymas Pirkimui (pridedamas prie Sutarties ta dalimi, kiek tai susiję su atitikimu pirkimo techninei specifikacijai ir pasiūlymo vertinimu, visas pasiūlymas saugomas CVP IS).

#### 10. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

**Vadovaujantis pirkėjas**  
**AB „Lietuvos geležinkeliai“**

Buveinės adresas: Geležinkelio g. 16, 02100 Vilnius  
Adresas korespondencijai: Mindaugo g.12, 03603 Vilnius  
Juridinio asmens kodas 110053842  
PVM mokėtojo kodas LT100538411  
A. s. Nr. LT68 7044 0600 0029 4239  
AB SEB bankas  
Tel. Nr. +370 52692038

Administravimo direktorė  
Ieva Lauraitytė

**Tiekėjas**  
**UAB „Soliris“**

Elektrėnų g. 1G, LT-51189 Kaunas  
Įmonės kodas 134174610  
PVM kodas LT341746113  
A.s. LT34 7044 0600 0309 6308  
AB SEB bankas  
Tel.: +370 37 473118  
El. p.: apskaikta@soliris.lt

Direktorius  
Linas Sologubas



## PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES BENDROSIOS SĄLYGOS

### 1. SUTARTIES SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

- 1.1. **Detali ataskaita** – Tiekėjo Pirkėjui teikiamas laisvos rašytinės formos dokumentas, kurio tikslus turinys bus nustatytas Sutarties vykdymo metu, Šalių įgaliotų atstovų.
- 1.2. **Nurodymas** – bet koks raštiškas arba žodinis (kuris vėliau turi būti patvirtintas raštiškai) nurodymas, kurį dėl Sutarties vykdymo Tiekėjui duoda Pirkėjas arba jo atstovas.
- 1.3. **Pirkėjas** – Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytos AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės (toliau – **LTG grupė**) įmonė(-s), tiesiogiai ir (ar) netiesiogiai kontroliuojamos AB „Lietuvos geležinkeliai“ (toliau – **LTG**). Sutarties Bendrosiose sąlygose vartojama sąvoka „Pirkėjas“ reiškia visus Pirkėjus, nurodytus Sutarties Specialiosiose sąlygose ar bet kurį iš jų, jei atskirame punkte nenurodyta kitaip. Toliau Pirkėjas dar vadinamas **Šalimi**.
- 1.4. **Pirkimas** – Pirkėjo atliekamas prekių įsigijimas su pasirinktu (pasirinktais) tiekėju (tiekėjais) sudarant prekių pirkimo–pardavimo sutartį.
- 1.5. **Prekės** – Prekės, apibrėžtos Sutarties Specialiosiose sąlygose, jos prieduose, kurias Tiekėjas įsipareigoja tiekti Pirkėjui pagal Sutartį ir galiojančių teisės aktų reikalavimus. Sutartyje vartojama sąvoka „Prekės“ apima visas su Prekių tiekimu susijusias veiklas, kurios nurodytos Pirkimo sąlygose, jų paaiškinimuose ir / ar patikslinimuose. Techniniai reikalavimai Prekėms nurodyti Sutarties Specialiųjų sąlygų prieduose.
- 1.6. **Raštu** – reiškia bet kokio nurodymo, pranešimo, paklausimo, pretenzijos, užsakymo ar Šalies pasirašyto dokumento išsiuntimas elektroniniu paštu, registruotu paštu, CVP IS priemonėmis ar tiesiogiai įteikiamas interesantui, Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytais kontaktais (jei atskira Sutarties nuostata nenustato kitaip).
- 1.7. **Sąskaita** – pridėtinės vertės mokesčio (toliau – **PVM**) sąskaita faktūra, sąskaita faktūra, kreditiniai ir debetiniai dokumentai.
- 1.8. **Sutartis** – ši Prekių pirkimo – pardavimo sutartis, kuri susideda iš Sutarties Bendrosios ir Specialiosios sąlygų, jų priedų ir Pirkimo dokumentų.
- 1.9. **Šalys** – Pirkėjas ir Tiekėjas, o kiekviena atskirai vadinama Šalimi.
- 1.10. **Tiekėjas** – ūkio subjektas, tiekiantis Sutartyje numatytas Prekes.
- 1.11. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai, pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.
- 1.12. Kai tam tikra skaičiaus reikšmė skiriasi nuo nurodyto skaičiaus žodinės reikšmės, vadovaujamasi žodine skaičiaus reikšme. Jei mokėjimo valiutos pavadinimo trumpinys neatitinka mokėjimo valiutos pilno pavadinimo žodžiais, teisingu laikomas valiutos pilnas pavadinimas žodžiais.
- 1.13. Jeigu atskirame Sutarties punkte nenustatyta kitaip, Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis.
- 1.14. Jeigu Sutarties pagrindu teikiamos paslaugos ir (ar) atliekami darbai, jiems *mutatis mutandis* taikomos visos Sutarties nuostatos ir kartu paslaugos, darbai ir Prekės toliau Sutartyje vadinamos Prekėmis. Taip pat tokioms paslaugoms ir darbams taikomos teisės aktų reikalavimai pagal paslaugų ir (ar) darbų pobūdį.

### 2. ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

- 2.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:
- 2.1.1. Sutartis Šalių perskaityta, suprasta ir tai patvirtinta kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais;
- 2.1.2. Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti Sutartyje nurodytus įsipareigojimus;
- 2.1.3. Sutartį sudarė nepažeisdamos ir neturėdamos tikslo pažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų bei jų veiklą reglamentuojančių dokumentų bei sutartinių įsipareigojimų;
- 2.1.4. jos yra mokios, jų veikla nėra apribota, joms neiškelta arba nėra numatoma iškelti bylos dėl restruktūrizavimo ar likvidavimo, jos nėra sustabdę ar apriboję savo veiklos, joms nėra iškeltos bankroto bylos.
- 2.2. Tiekėjas pareiškia ir garantuoja, kad:
- 2.2.1. pilnai susipažino su visa informacija, susijusia su Sutarties dalyku bei kita jo reikalavimu pateikta dokumentacija, reikalinga Sutarties pagrindu prisiimamiems įsipareigojimams įvykdyti bei Prekėms patiekti, ir ši dokumentacija bei joje pateikta informacija yra visiškai ir pilnai pakankama tam, kad Tiekėjas galėtų užtikrinti tinkamą ir visišką visų Sutartimi prisiimamų įsipareigojimų vykdymą ir jų kokybę. Tiekėjo teisės paruošti Prekes ar vykdyti Sutartį nėra apribotos trečiųjų asmenų, teismo ar valstybės institucijų;
- 2.2.2. turi visas licencijas, leidimus, atestatus, kvalifikacinius pažymėjimus, taip pat visą kitą reikiamą kvalifikaciją ir kompetenciją Prekėms patiekti ir įsipareigojimams, numatytiems šioje Sutartyje, vykdyti;

2.2.3. turi visas technines, intelektualines, fizines bei bet kokias kitas galimybes ir savybes, reikalingas ir leidžiančias jam deramai vykdyti Sutarties sąlygas;

2.2.4. neturi jokių įsiskolinimų ar įsipareigojimų jokiems tretiesiems asmenims, kurie kliudytų tinkamai vykdyti šia Sutartimi priimtus įsipareigojimus, ir įsipareigoja nepriimti tokių įsipareigojimų visu šios Sutarties galiojimo laikotarpiu;

2.2.5. Tiekėjo šalies mokesčiai už parduodamas Prekes yra tinkamai sumokėti.

2.2.6. Tiekėjui ir (ar) jo pasitelktiems ūkio subjektams, kurių pajėgumais jis remiasi, ir (ar) subtieėjams, tai pat kiekvieno iš nurodytų asmenų kontroliuojantiems asmenims ir (ar) pagal Sutartį tiekiamoms Paslaugoms nėra taikomos Lietuvos Respublikoje įgyvendinamos sankcijos (toliau – **sankcijos**), įskaitant Jungtinių Amerikos Valstijų sankcijas, kaip tai apibrėžta Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatyme (toliau – **Sankcijų įstatymas**) ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų);

2.2.7. Tiekėjas ir (ar) jo pasitelkti ūkio subjektai, kurių pajėgumais jis remiasi, ir (ar) subtieėjai ir jų tiekiamos Prekės nekels grėsmės nacionaliniam saugumui ar (ir) Pirkėjo verslui, įskaitant visišką atitikimą Pirkimo metu taikomiems reikalavimams ir teisės aktų nuostatom.

2.3. Pasikeitus aplinkybei(-ėms), nurodytai(-oms) šiame Sutarties Bendrųjų sąlygų 2.1.4 papunktyje ir 2.2. punkte, Šalis įsipareigoja apie tai raštu informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip per 3 (tris) dienas.

2.4. Šalys pareiškia ir garantuoja, kad kiekvienas Sutarties 2.1 – 2.2 punktuose nurodytų pareiškimų Sutarties sudarymo dieną yra tikras ir teisingas.

### 3. TIEKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Tiekėjas įsipareigoja:

3.1.1. Sutartį vykdyti Pirkėjui ekonomiškai naudingiausiu būdu, laikantis skaidrumo, bendradarbiavimo ir nediskriminavimo principų, vadovaudamasis Sutarties reikalavimais, pasitelkdamas visas reikalingas technines bei organizacines priemones, užtikrinančias saugų, kokybišką Prekių patiekimą bei Pirkėjo duomenų saugumą, įskaitant, bet neapsiribojant, asmens duomenų ir konfidencialios informacijos apsaugą, tinkamą informacijos tvarkymą, kibernetinę saugą;

3.1.2. nuosekliai, vadovaujantis teisės aktų ir Pirkimo dokumentų, įskaitant Sutartį bei jos priedus, reikalavimais, vykdyti visus sutartinius įsipareigojimus, įskaitant garantinį aptarnavimą po Sutarties pabaigos ir kitas prievoles, numatytas Sutartyje. Tiekėjas pasirūpina visa būtina įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;

3.1.3. patiekti Prekes, visiškai atitinkančias Sutartyje nurodytus reikalavimus;

3.1.4. susipažinti ir laikytis LTG grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatų ([paskelbtas viešai](#)<sup>1</sup>) ir jame nurodytų veiklos principų, taip pat užtikrinti, kad jų laikytųsi visi Tiekėjo pasitelkti tretieji asmenys (subtieėjai, ūkio subjektai, kurių pajėgumais Tiekėjas remiasi ir kiti susiję asmenys, toliau kartu – **asmenys**);

3.1.5. laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių ir taikomų teisės aktų ir Pirkimo dokumentų, įskaitant Sutartį, ir Sutarties vykdymo metu Pirkėjo pateiktų dokumentų ir nurodymų. Užtikrinti, kad Tiekėjo ir pasitelktų asmenų darbuotojai jų laikytųsi;

3.1.6. per Pirkėjo nustatytą terminą savo lėšomis atlyginti Pirkėjui visus nuostolius, susidariusius dėl Tiekėjo ir (ar) pasitelktų asmenų teisės aktų pažeidimo ar (ir) netinkamo Sutarties įvykdymo, nevykdymo ir (ar) Sutarties nutraukimo ir (ar) dėl valstybės institucijų pritaikytų sankcijų ir (ar) pradėtų teisminių procedūrų, jei tokios sankcijos skirtos ar teisminiai ginčai kilo dėl Tiekėjo ir (ar) jo pasitelktų asmenų kaltės, neatsargumo, informacijos nuslėpimo;

3.1.7. užtikrinti, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys;

3.1.8. priimti Prekių žuvimo ar sugedimo riziką iki Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo momento, jeigu kitaip nenustatyta Sutarties Specialiosiose sąlygose;

3.1.9. nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) dienas, informuoti Pirkėją raštu, jei paaiškėja, kad Tiekėjas negali užtikrinti bet kurio(-ios) Tiekėjo pagal Sutartį priimto įsipareigojimo ar garantijos laikymosi ar jei atsirado aplinkybės, kurios galėtų įtakoti tinkamą ir savalaikį Sutarties vykdymą. Pirkėjo informavimas neatleidžia Tiekėjo nuo atsakomybės ir nėra pagrindas atlikti Sutarties keitimus, išskyrus atvejus, kai kitose Sutarties nuostatose nurodyta kitaip.

3.2. Tiekėjas turi teisę gauti apmokėjimą už perduotas Pirkėjui Prekes su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo Sutartį.

3.3. Tiekėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

### 4. PIRKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Pirkėjas įsipareigoja:

4.1.1. vykdyti Sutartį joje nustatytomis sąlygomis, laikantis bendradarbiavimo, skaidrumo ir nediskriminavimo principų. Tačiau tai nesuteikia teisės keisti Sutarties kitomis nei Sutartyje nurodytomis sąlygomis ar priimti

<sup>1</sup> <https://www.litrail.lt/documents/10279/11756890/LTG+tiekejo+elgesio+kodeksas.pdf/50ad7ff6-6503-41ec-85a8-b7caf8b56850>.

Tiekėjui Sutartyje nurodytas prievolės ar jų dalį ar atlikti kitus veiksmus, prieštaraujančius Sutarčiai ar teisės aktams;

4.1.2. suteikti Tiekėjui turimą informaciją ir (ar) dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti (*jei taikoma*).

4.2. Pirkėjas turi teisę bet kuriuo Sutarties vykdymo metu pareikalauti Tiekėjo pateikti pagrindžiančius dokumentus dėl Tiekėjo, jo pasitelktų asmenų ar (ir) siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis) ir jų gamintojų, teikiamų paslaugų ir jas teikiančių asmenų atitikties nacionalinio saugumo reikalavimams ir (ar) Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (toliau – **VPI**) nuostatomis, įskaitant 45 straipsnio 2<sup>1</sup> dalį, Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo (toliau – **PĮ**) nuostatomis, įskaitant 58 straipsnio 4<sup>1</sup> dalį ir (ar) dėl sankcijų (ne)taikymo. Tiekėjui per Pirkėjo nurodytą laiką nepateiktus prašomos informacijos ir dokumentų, Pirkėjas turi teisę nutraukti Sutartį Sutarties Bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka.

4.3. Pirkėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose.

## 5. KAINODAROS TAISYKLĖS IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

5.1. Sutarties kaina ir kainodaros taisyklės nustatytos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

5.2. Į Sutarties kainą, nurodytą Sutarties Specialiosiose sąlygose (toliau – **Sutarties kaina**) ir į Sutartyje nurodytus įkainius (toliau – **įkainiai**) yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir rinkliavos, taikomi Lietuvoje / kitoje valstybėje, kurios gali atsirasti, vykdant Sutartį.

5.3. Sutarties kaina ir įkainiai, neįskaitant PVM, nustatyti Tiekėjo pasiūlyme, yra galutiniai ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį (*jei Sutarties Specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nenumatyta kitaip*). Tiekėjas laikomas profesionaliu rinkos dalyviu, kuris privalėjo, teikdamas pasiūlymą, tinkamai apskaičiuoti pasiūlymo kainą ir atskirus įkainius, atsižvelgdamas į rinkos sąlygas ir galimus jos pokyčius, į Sutarties vykdymui reikalingas organizacines, technines ir finansines priemones bei pajėgumus, todėl Tiekėjas prisiima Prekių, įskaitant bet neapsiribojant Prekių sudėtinių dalių, naudojamų Prekių gamyboje ar tiekime ir kt., pabrangimo riziką.

5.4. Šalis susitaria ir sutinka, kad Sutarties kaina ir įkainiai (priklausomai nuo Specialiosiose Sutarties sąlygose pasirinktos kainodaros) be PVM negali būti keičiami dėl teisės aktų pakeitimų, t. y. visą riziką dėl galimo Sutarties kainos ir įkainių padidėjimo prisiima Tiekėjas, išskyrus PVM. Sutarties galiojimo metu pasikeitus PVM taikymą reglamentuojantiems teisės aktams, Sutarties kaina ir įkainiai be PVM nebus keičiami, tačiau Pirkėjas mokės Tiekėjui už tinkamai pagal Sutartį pateiktas Prekes Sutarties kainą ir įkainius, kurie bus lygūs sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos Sutarties kainos ir įkainių be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip. Perskaičiuota Sutarties kaina ir įkainiai įforminami Šalių pasirašytu susitarimu ir turi būti taikomi nuo naujo PVM įvedimo datos (nepriklausomai nuo to, kada pasirašytas susitarimas).

5.5. Vykdant Sutartį, visos Sąskaitos teikiamos tik elektroniniu būdu vadovaujantis VPI 22 straipsnio ar PĮ 34 straipsnio nuostatomis. Elektroninės Sąskaitos, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, teikiamos Paslaugų tiekėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės Sąskaitos teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Kartu su Sąskaita turi būti teikiami abiejų Šalių pasirašyti Paslaugų perdavimo–priėmimo aktai ir kiti Sutartyje nurodyti dokumentai. Avansinės sąskaitas Tiekėjas gali pateikti už Sutarties vykdymą atsakingam asmeniui arba informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis, jei Sutarties Specialiosiose sąlygose numatytas avanso mokėjimas.

5.6. Tiekėjo išrašoma Sąskaita privalo atitikti įstatymų reikalavimus ir turi būti išrašyta ne ankstesne data, nei pasirašytas Prekių perdavimo – priėmimo aktas, kurio pagrindu teikiama Sąskaita. Be to, Tiekėjo išrašomoje Sąskaitoje privalo būti nurodyta:

5.6.1. Tiekėjo PVM mokėtojo kodas, pavadinimas;

5.6.2. Sutarties numeris ir data, pirkimo užsakymo numeris, kuris nurodytas užsakyme („PU numeris“) (*jei nurodytas*);

5.6.3. Šalių atsakingų asmenų duomenys ir kontaktai;

5.6.4. tikslūs Prekių pavadinimai, matų vienetai ir įkainiai (kaina), atitinkantys jo pasiūlyme ir Sutartyje nurodytus pavadinimus, matų vienetų ir įkainius (kainas);

5.6.5. Prekių perdavimo – priėmimo akto data ir numeris (*jei toks aktui suteiktas*) bei kiti Pirkėjo prašomi duomenys.

5.7. Tuo atveju, jei Tiekėjo pateikta Sąskaita neatitinka Sutarties reikalavimų, Pirkėjas tokią Sąskaitą grąžina tikslinti Tiekėjui, nurodydamas nedelsiant pateikti Sąskaitą, atitinkančią Sutarties reikalavimus. Apmokėjimo terminas skaičiuojamas nuo Sąskaitos, atitinkančios Sutarties reikalavimus, gavimo dienos.

5.8. Pagal Sutartį atsiskaitoma Lietuvos Respublikos nacionaline valiuta, jei Sutarties Specialiosiose sąlygose nenumatyta kitaip. Tiekėjas prisiima riziką dėl galimo valiutų kurso pasikeitimo (*jei toks būtų*).

5.9. Apmokėjimas už tinkamai suteiktas ir Pirkėjo priimtas Prekes atliekamas Sutarties Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka, pagal Tiekėjo tinkamai užpildytą ir pateiktą Sąskaitą. Atsiskaitymas vykdomas bankiniu pavedimu į Tiekėjo banko sąskaitą, nurodytą Sutartyje, arba į kitą Tiekėjo raštu (raštas turi būti pasirašytas Tiekėjo vadovo



ar jo įgalioto asmens) nurodytą banko sąskaitą, jeigu Tiekėjas yra perleidęs trečiajam asmeniui (finansuotojui) savo piniginį reikalavimą, kylantį iš Sutarties, ir apie tai pranešęs Pirkėjui raštu. Faktoringo faktas (piniginio reikalavimo perleidimas) turi būti aiškiai pažymėtas Sąskaitoje.

5.10. Tiekėjui netinkamai vykdant sutartinius įsipareigojimus Pirkėjas turi teisę, neapribodamas kitų, Sutartyje ir teisės aktuose numatytų savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių, už įsipareigojimų nevykdymą ir (ar) priskačiuotas netesybas taikyti Tiekėjui vienašaliį įskaitymą iš visų pagal Sutartį Tiekėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Tiekėjui raštu), o, jei jų nepakaktų, ir iš Tiekėjo pateiktų prievolių įvykdymo užtikrinimų (pranešant apie tai Tiekėjui raštu), Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirtiems nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

5.11. Pirkėjas turi teisę sustabdyti mokėjimus Tiekėjui, jeigu Tiekėjas nevykdo arba netinkamai vykdo bet kokius Sutartimi prisiimtus ar teisės aktuose numatytus įsipareigojimus, iki kol šie įsipareigojimai bus tinkamai įvykdyti.

## **6. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS**

6.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas Sutartyje numatytais netesybomis ir kitais Sutarties įvykdymo užtikrinimo būdais, jei tai numatyta Sutarties Specialiosiose sąlygose.

## **7. PREKIŲ KOKYBĖ IR GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI**

7.1. Tiekėjas garantuoja Prekių kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Prekių kokybė turi atitikti Sutartyje bei teisės aktuose, reglamentuojančiuose tokio pobūdžio Prekių kokybę ir tiekimą, keliamus reikalavimus ir standartus.

7.2. Prekių garantinis terminas nustatytas Sutartyje, jo galiojimo laikotarpiu, net jei garantinio terminas galioja ilgiau nei Sutartis, Tiekėjas šalina visus trūkumus savo lėšomis Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais. Garantinis terminas Prekėms ar jų dalims įsigalioja nuo Prekių ar jų dalies perdavimo Pirkėjui, Šalims pasirašius Prekių perdavimo – priėmimo aktą. Garantinis įsipareigojimų terminas pratęsiamas Tiekėjo sąskaita tokiam laikotarpiui, kuriuo Pirkėjas negalėjo naudotis Prekėmis dėl Tiekėjo kaltės ar kuriuo buvo šalinami trūkumai.

7.3. Sutarties ir (ar) garantinio termino galiojimo laikotarpiu Tiekėjas visus Sutarties vykdymo, Prekių trūkumus ir (ar) neatitikimus Sutarties reikalavimams šalina savo sąskaita Sutarties Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka ir terminais.

7.4. Trūkumų šalinimas ir (ar) Pirkėjo atsisakymas priimti nekokybiškas Prekes nepratęsia ir nestabdo Prekių tiekimo termino ir neatleidžia Tiekėjo nuo netesybų, išskyrus Sutartyje aiškiai nustatytus atvejus arba jei nepriklausomos ekspertizės nustatyta, kad Prekės yra kokybiškos arba kad dėl jų neatitikimo Sutarties sąlygoms yra kaltas Pirkėjas (tik tuo atveju, jei Pirkėjas nesilaikė Tiekėjo jam pateiktų Prekių naudojimo, laikymo rašytinių taisyklių).

7.5. Pirkėjas, pastebėjęs trūkumus Prekių garantinio termino galiojimo metu ir (ar) Sutarties galiojimo metu, siunčia Tiekėjui Sutartyje nurodytu elektroniniu paštu trūkumų aktą, nuroydamas apie Prekių nepriėmimą, Prekių trūkumus ir kvietimą Tiekėjui ne ilgiau kaip per 2 (dvi) darbo dienas jį pasirašyti ir atsiųsti Pirkėjui per 3 (tris) dienas. Tiekėjui neatsiuntus pasirašyto trūkumų akto ar motyvuoto atsisakymo pripažinti trūkumus, laikoma, kad Tiekėjas trūkumus pripažino. Tiekėjui trūkumų nepripažinus, Šalys tariasi dėl nepriklausomos ekspertizės skyrimo, o nepavykus susitarti per 3 (tris) darbo dienas, Pirkėjas atlieka pirkimo procedūras eksperto paslaugoms įsigyti ir pateikia ekspertizės išvadą Pirkėjui. Ekspertizės išlaidas, įskaitant pirkimo procedūrų atlikimo išlaidas, padengia Pirkėjas, jei ekspertizės metu nustatoma, kad Prekės atitinka Sutartyje nurodytus reikalavimus, arba Tiekėjas, jei ekspertizės metu nustatoma, kad Prekės neatitinka Sutarties reikalavimų.

7.6. Tiekėjui pastebėjus Prekių ar kitus Sutarties vykdymo trūkumus, jis privalo nedelsiant pašalinti trūkumus savo sąskaita, o jei trūkumai susiję su Pirkėjo Sutarties vykdymu, apie tai raštu informuoti Pirkėją.

7.7. Tiekėjui nepašalinus trūkumų per Sutartyje nustatytą terminą, Pirkėjas turi teisę vėliau perduodamų Prekių nepriimti ir už jas nesumokėti bei pateikti Tiekėjui rašytinį pranešimą apie jų nepriėmimą. Naujai tiekiamoms Prekėms galioja tos pačios garantinės sąlygos ir terminai, nustatyti Sutartyje. Jei Tiekėjas per nurodytą laiką nepateikia kokybiškų Prekių, jis privalo per 5 (penkias) kalendorines dienas grąžinti Pirkėjui pastarojo sumokėtą šių Prekių kainą ir pateikti kreditinę Sąskaitą (jei mokėjimai jau buvo įvykdyti).

7.8. Tiekėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų, kurie nustatyti garantinio termino galiojimo laikotarpiu po Sutarties pabaigos, Tiekėjas privalo mokėti Pirkėjui Sutarties Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio netesybas, šis Tiekėjo įsipareigojimas galioja ir po Sutarties pabaigos (nutraukimo).

## **8. PREKIŲ TIEKIMAS, PREKIŲ PAKUOTĖ**

8.1. Tiekėjas įsipareigoja, vadovaudamasis Sutarties ir teisės aktų reikalavimais, tiekti Prekes ir jas perduoti Pirkėjui, įskaitant susijusius veiksmus, Sutartyje nurodytoje vietoje, Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais. Prekių patiekimo tvarka nurodyta Sutarties Bendrosiose sąlygose ir papildomai detalizuota Sutarties Specialiosiose sąlygose, Tiekėjas privalo besąlygiškai laikytis Sutartyje nurodytos tvarkos ir reikalavimų.

8.2. Prekės užsakomos, tiekiamos ir perduodamos Pirkėjui Sutartyje nustatyta tvarka, Šalims pasirašant Prekių

perdavimo – priėmimo aktą. Prekių tiekimas anksčiau nei nurodyta Sutartyje gali būti vykdomas tik gavus Pirkėjo sutikimą ir suderinus laiką.

8.3. Jei Sutarties vykdymo metu Šalys sudaro Prekių tiekimo grafiką, tai jis gali būti keičiamas tik Pirkėjo rašytiniu sutikimu. Grafiko sudarymu ar keitimu negali būti keičiami Prekių pristatymo ar kiti Sutartyje nustatyti terminai (išskyrus jei jie trumpinami Šalių sutikimu) ar kitos Sutarties sąlygos, išskyrus, jei Sutartyje aiškiai nurodyta keitimo galimybė (pvz. terminų pratęsimas ar stabdymas) ar jei tokių Sutarties sąlygų keitimas vykdomas VPĮ ar PJ nustatyta tvarka.

8.4. Prekės patiekiamos Pirkėjui su gamintojo ženklais ir markiravimu. Prekių patiekimo išlaidos bei Prekių atsitiktinio žuvimo rizika iki jų perdavimo Pirkėjui, iki Šalims pasirašius Prekių perdavimo – priėmimo aktą, priklauso Tiekėjui. Jei Pirkėjas patirtų kokių nors išlaidų, susijusių su Prekių įvežimu į Lietuvos Respubliką ar jų pristatymu Pirkėjui, Tiekėjas atlygina tokias išlaidas, ne vėliau nei per 10 (dešimt) kalendorinių dienų pagal atskirai pateiktą sąskaitą.

8.5. Prekių patiekimo data laikoma faktinė Prekių perdavimo data, nurodyta Prekių perdavimo – priėmimo akte, kurį pasirašo Pirkėjas ir Tiekėjas. Pirkėjas privalo priimti Prekes ir pasirašyti Prekių perdavimo – priėmimo aktą ne ilgiau kaip per 5 (penkias) dienas nuo faktinio Prekių perdavimo, išskyrus jei Sutarties Specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nustatytas kitas terminas ar jei nustatomi Prekių trūkumai. Priėmimo metu Pirkėjas, nustatęs, kad Prekės turi trūkumų, neatitinka Sutarties reikalavimų, išsiunčia Tiekėjui pranešimą apie nepriėmimą, kuriame turi būti nurodytos Prekių nepriėmimo priežastys, ir kuriuo Tiekėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl trūkumų. Pirkėjui nepasirašius perdavimo-priėmimo akto per Sutartyje nustatytą terminą, ne vėliau kaip kitą darbo dieną Tiekėjui turi būti išsiųstas motyvuotas raštiškas atsisakymas priimti Prekes, kuriame nurodomas terminas, per kurį Tiekėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl trūkumų.

8.8. Tiekėjui raštu pranešus, kad jis nedalyvaus surašant aktą dėl defektų, arba jam neatvykus po raštiško kvietimo išsiuntimo rašte nurodytu terminu, Pirkėjas vienašališkai surašo aktą dėl defektų ir tokiu atveju laikoma, kad Tiekėjas defektus pripažino. Tiekėjui raštu nepripažinus Pirkėjo nurodytų defektų, Šalys tariasi dėl nepriklausomos ekspertizės skyrimo Sutarties Bendrųjų sąlygų 7 skyriuje nurodyta tvarka.

8.9. Surašius aktą dėl defektų arba atliekant nepriklausomą ekspertizę, Prekės yra priimanamos saugojimui surašant Prekių saugojimo aktą iki kol Tiekėjas Prekes atsiims arba Pirkėjas pasirašys Prekių perdavimo-priėmimo aktą. Prekių saugojimo akte turi būti nurodomi kartu su Prekėmis gauti dokumentai, visi turimi duomenys apie saugomas Prekes, jų laikymo sąlygos, apsaugos priemonės.

8.10. Tiekėjas atlygina Pirkėjui visas Prekių saugojimo išlaidas, jeigu yra nustatoma, kad Prekės neatitinka Sutarties reikalavimų.

8.11. Šalims pasirašius Prekių perdavimo–priėmimo aktą, Tiekėjas įsipareigoja ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas pateikti Sąskaitą. Sąskaita turi būti išrašoma (jos išrašymo data) ta data, kuria Pirkėjas pasirašė Prekių perdavimo–priėmimo aktą.

8.12. Tiekėjas kartu su Prekių perdavimo–priėmimo aktu turi pateikti Pirkėjui visus Sutartyje nurodytus ar pagal teisės aktus ar gamintojo reikalavimus būtinus dokumentus, įskaitant, bet neapsiribojant, naudojimo ir priežiūros instrukcijas ar kitus dokumentus, kuriuose būtų detalai aprašyta, kaip naudoti, prižiūrėti ir taisyti bet kurias Prekes ar jų dalis instrukcijas, taip pat kitus Prekių dokumentus, kiek jie susiję su Prekėmis ir Tiekėjo sutartinėmis prievolėmis (dokumentai turi būti originalo kalba bei pateiktas vertimų biuro patvirtintas vertimas į lietuvių kalbą, jei Sutarties Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip). Šiame punkte nurodytų dokumentų nepateikimas laikomas Prekių trūkumu, neleidžiančiu Pirkėjui priimti Prekių.

8.13. Prekių nuosavybės teisė ir atsitiktinio žuvimo rizika pereina Pirkėjui nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo momento. Kai Prekės yra pristatomos Pirkėjui, nuo Prekių perdavimo iki perdavimo-priėmimo akto pasirašymo, Pirkėjas imsis visų protingų priemonių, reikalingų apsaugoti Prekes nuo praradimo ar sugadinimo.

8.14. Jeigu konkretaus Tiekėjui pavedamo atlikti darbo ar įsipareigojimo įvykdymo terminas Sutartyje nenustatytas, Tiekėjas jį privalo įvykdyti per Pirkėjo raštu nurodytą terminą.

8.15. Tiekėjas turi teisę keisti Prekių ar jų dalies modelį ar gamintoją, jei yra visos toliau nurodytos sąlygos:

8.15.1. jei pasiūlyme nurodytos Prekės nebegaminamos ar iš esmės sutriko jų tiekimas ir gautas gamintojo patvirtinamas ir (ar) Prekės, jų gamintojas kelia grėsmę nacionaliniam saugumui ir (ar) prekių tiekimas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme ir (ar) Prekės, jų sudedamosios dalys ar (ir) gamintojas neatitinka VPĮ ar PJ nuostatų dėl nacionalinio saugumo interesų;

8.15.2. jei keičiamos Prekės visiškai atitinka Pirkimo dokumentų reikalavimus, yra ne prastesnės, o lygiavertės ar geresnės kokybės nei šiuo metu tiekiamos Prekės ir Tiekėjas pateikia tai patvirtinančius dokumentus;

8.15.3. jei keičiamos Prekės neviršija Tiekėjo pasiūlyme nurodytų Prekių įkainių ir keičiamų Prekių įkainiai yra konkurencingi, atitinkantys rinkos įkainius;

8.15.4. jei Tiekėjas, ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) darbo dienų iki numatomo keitimo, pateikė Pirkėjui rašytinį prašymą su keitimą pagrindžiančiais dokumentais bei gavo Pirkėjo rašytinį sutikimą.

8.16. Gavęs Tiekėjo prašymą dėl Prekių keitimo, Pirkėjas patikrina, ar keitimas atitinka visas Sutarties Bendrųjų sąlygų 8.15. punkte nurodytas sąlygas, įskaitant siūlomų Prekių įkainių konkurencingumą ir atitikimą rinkos kainoms. Įkainiai laikomi konkurencingi ir atitinkantys rinkos kainas, jei Pirkėjas atlieka rinkos kainų tyrimą ir nustato, kad siūlomų prekių įkainiai atitinka rinką.

8.17. Pirkėjas turi teisę nesutikti su Prekių keitimu ir turi teisę nutraukti Sutartį, jei keitimas neatitinka visų kriterijų pagal Sutarties Bendrųjų sąlygų 8.15. punktą ir (ar) Tiekėjas nepateikė įrodymų ar jų pateikimas nepagrindžia keičiamos Prekės atitikimo Pirkimo sąlygoms.

8.18. Šalys sudaro rašytinį susitarimą prie Sutarties dėl Prekių keitimo, jei Pirkėjas patvirtina keitimo galimybę.

8.19. Pirkėjas turi teisę reikalauti Prekių keitimo ar Sutarties nutraukimo, jei paaiškėja bent viena iš 8.15.1 punkte nurodytų aplinkybių. Tokiu atveju Pirkėjas raštu kreipiasi į Tiekėją, kuris per Pirkėjo nurodytą terminą privalo pateikti atsakymą dėl Prekės keitimo, taip pat keičiamos Prekės atitikimą Pirkimo dokumentų reikalavimams pagrindžiančius dokumentus. Pirkėjui įsitikinus keičiamos Prekės atitikimu, Šalys pasirašo susitarimą prie Sutarties.

8.20. Siekiant teisinio aiškumo, Šalys susitaria, kad Prekės keitimas Sutartyje nustatytais sąlygomis laikomas Sutarties vykdymu joje numatytais sąlygomis. Prekių keitimas kitomis nei Sutartyje nurodytais sąlygomis vykdomas vadovaujantis VPĮ 89 straipsnio ar PĮ 97 straipsnio nuostatomis.

8.21. Prekių pakuotė turi atitikti atsparumo pakrovimo ir iškrovimo darbams reikalavimus, apsaugoti nuo meteorologinių ir kitų veiksnių įtakos Prekių gabenimo ir sandėliavimo metu.

8.22. Nuosavybės teisė į Prekes Pirkėjui pereina nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo.

8.23. Jeigu Tiekėjas registruotas ne Lietuvos Respublikoje kartu su Prekių perdavimo-priėmimo aktu privalo pateikti užpildytą „Prekių pakuočių svorių registro formą“ (Sutarties Bendrųjų sąlygų priedas Nr.1).

## 9. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

9.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, priimtus Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies priimtų įsipareigojimų įvykdymą.

9.2. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje priimtus įsipareigojimus, išskyrus Lietuvos Respublikos teisės aktuose aiškiai numatytus atvejus.

9.3. Netesybų sumokėjimas ar Sutarties terminų pratęsimas, stabdymas neatleidžia Tiekėjo nuo nuostolių atlyginimo pagal Pirkėjo pagrįstą pareikalavimą.

9.4. Sutarties nutraukimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo netesybų ir nuostolių, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo, ir Tiekėjo nuo trūkumų, gedimų šalinimo Tiekėjo lėšomis visą Prekių garantinį laikotarpį, taip pat nuo kitų Sutarties ir teisės aktų nuostatų laikymosi, kurios taikomos ir po Sutarties pabaigos (nutraukimo).

9.5. Jei Tiekėjas nevykdo ar netinkamai vykdo kokios nors Sutarties sąlygos ar įsipareigojimo, kuriuos jis privalo vykdyti, atsisako arba nepaiso bet kokio nurodymo, kuriuos pateikti turi teisę Pirkėjas pagal Sutarties sąlygas ar teisės aktų nuostatas, Pirkėjas turi teisę raštu pranešti Tiekėjui apie tokio nurodymo nevykdymą ir reikalauti, kad Tiekėjas ištaisytų pranešime nurodytus pažeidimus. Tiekėjui per Sutartyje nurodytą terminą, o jei konkrečiam įsipareigojimui terminas nenustatytas, tai per Pirkėjo nurodytą terminą, nepanaikinus neatitikimo, trūkumo ir nepradėjus tinkamai vykdyti visų sutartinių įsipareigojimų, Tiekėjas privalo pagal Pirkėjo pareikalavimą mokėti netesybas ir atlyginti visus nuostolius, kiek jų nepadengia netesybos, o Pirkėjas įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Tiekėjo kaltės.

9.6. Tiekėjas Sutarties vykdymo metu yra atsakingas, įskaitant materialinę atsakomybę, už jam perduotų duomenų, dokumentų saugumą, taip pat už informacinėse sistemose, prie kurių Tiekėjas turi prieigą, esančios informacijos ir duomenų saugumą ir privalo atlyginti visus Pirkėjo nuostolius, susijusius su dokumentų, duomenų daliniu ar visišku praradimu, sugadinimu ir (ar) panaudojimu ne Sutarties vykdymo tikslais ar atskleidimu be Pirkėjo rašytinio sutikimo.

9.7. Tiekėjas visais atvejais atsako, įskaitant materialinę atsakomybę, už Tiekėjo ir jo pasitelktų asmenų netinkamu Sutarties vykdymu, įsipareigojimų ir (ar) Tiekėjo pateiktų garantijų pažeidimu, taip pat Tiekėjo ir (ar) jo pasitelktų asmenų veiksmams ar neveikimu sukeltą žalą ir įsipareigoja atlyginti visus nuostolius, nepriklausomai nuo to, ar žala būtų padaryta Pirkėjui, jo darbuotojams ar bet kokiems tretiesiems asmenims ir (ar) jų turtui. Tiekėjas visais atvejais atsako už Prekių pristatymo metu jo pasitelktų asmenų padarytus nuostolius ar žalą, nepriklausomai nuo to, ar tokie nuostoliai ar žala būtų padaryta Pirkėjui, jo darbuotojams ar bet kokiems tretiesiems asmenims ir jų turtui.

9.8. Jei Tiekėjas ir (ar) jo pasitelkti asmenys, vykdydamas Sutartį, nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to valstybinės ar kitos kompetentingos institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas Pirkėjui, taip pat, jeigu dėl bet kokių aplinkybių, susijusių su Tiekėju, jo pasitelktais asmenimis ar jo tiekiamomis Prekėmis, Pirkėjui yra taikomos sankcijos, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokios prekybinės, ekonominės ar finansinės sankcijos, embargai ar kitos ribojančios priemonės, kurias nustato, taiko ar administruoja Lietuvos Respublika ir (ar) Europos Sąjunga ar jų institucijos, Jungtinių Tautų Saugumo Taryba, Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybė, įskaitant JAV



iždo departamento Užsienio lėšų kontrolės biurą (OFAC) ir/ar šių subjektų institucijos, Tiekėjas įsipareigoja apsaugoti Pirkėją nuo bet kokių neigiamų pasekmių, atsakyti prieš Pirkėją dėl bet kokių neigiamų pasekmių, kurias Pirkėjui gali sukelti jam taikomos sankcijos, ir atlyginti Pirkėjui bei tretiesiems asmenims visus jų dėl to patirtus nuostolius (įskaitant, bet neapsiribojant, dėl Pirkėjo dalykinės reputacijos sumenkimo, veiklos suvaržymų, verslo sandorių bei klientų praradimo ar kitų neigiamų pasekmių, susijusių su Pirkėjo ar jo darbuotojų veiklos apribojimais). Tiekėjas privalo nedelsiant, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną nuo sankcijų taikymo pradžios arba nuo sužinojimo apie planuojamas taikyti sankcijas, informuoti Pirkėją raštu, jei Pirkimo objektui ar jo daliai, Tiekėjui, jo pasitelktam asmeniui, gamintojui, akcininkui ar naudos gavėjui planuojamos taikyti arba yra pritaikytos sankcijos. Tiekėjas, pažeidęs reikalavimą laiku informuoti Pirkėją raštu apie šiame Sutarties punkte nurodytas aplinkybes, sumoka 5 (penkių) procentų nuo Sutarties kainos be PVM dydžio baudą ir atlygina nuostolius, kiek jų nepadengia bauda. Baudos sumokėjimas neatleidžia nuo Sutarties nutraukimo ar pripažinimo negaliojančia vadovaujantis Sutarties nuostatomis.

## **10. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE) IR VALSTYBĖS VEIKSMAI**

### **10.1. Dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių taikymo:**

10.1.1. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių), jei ji įrodo, kad Sutartis visiškai ar iš dalies neįvykdyta dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių.

10.1.2. Šalys nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes supranta taip, kaip jas reglamentuoja Lietuvos Respublikos civilinio kodekso (toliau – CK) 6.212 straipsnis ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimas Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms“. Nenugalimos jėgos sąlygos turi būti nustatomos kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybe besiremianti Šalis privalo įrodyti, kad nenugalimos jėgos aplinkybės faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui bei įrodyti visų žemiau nurodytų sąlygų visetą:

10.1.2.1. aplinkybių, kuriomis remiasi Šalis nebuvo sudarant sutartį ir jų atsiradimo nebuvo galima protingai numatyti;

10.1.2.2. dėl susidariusių aplinkybių Sutarties objektyviai negalima vykdyti;

10.1.2.3. Šalis, neįvykdžiusi Sutarties, tų aplinkybių negalėjo kontroliuoti ar negalėjo užkirsti joms kelio;

10.1.2.4. Šalis nebuvo prisiėmusi tų aplinkybių ar jų padarinių atsiradimo rizikos.

10.1.3. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir / ar sutartinės civilinės atsakomybės nenugalimos jėgos (*force majeure*) pagrindu, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo tokių aplinkybių / kliūčių, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:

10.1.3.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusias nenumatytas aplinkybes / kliūtis bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

10.1.3.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei aplinkybės, dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikinos.

10.1.4. Nenugalimos jėgos aplinkybėms tęsiantis ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

10.1.5. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetui, tačiau nenugalimos jėgos aplinkybei egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, nenugalimos jėgos statusas Sutarties Šalims nebegali būti taikomas ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet kokių atveju, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo vykdymo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

10.1.6. Šalims žinoma, kad nenugalima jėga nelaikomos aplinkybės, kai sutartiniai įsipareigojimai negali būti įvykdyti dėl prekių rinkoje, lėšų trūkumo ar Šalies kontrahentų padarytų savo prievolių pažeidimų.

10.1.7. Šalims žinoma, jog nustatant nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimą, Prekybos ir pramonės rūmų išduota pažyma, pati savaime materialinių teisinių padarinių nesukuria, kadangi atleidimo nuo civilinės atsakomybės už sutarties nevykdymą, civilinės atsakomybės netaikymo pagrindu laikytinas nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimas, bet ne pažymos išdavimo faktas. Nenugalimos jėgos aplinkybes liudijanti pažyma turi tik procesinę teisinę reikšmę, nes vertintina tik kaip įrodymas civilinėje byloje dėl sutartinių įsipareigojimų vykdymo ar civilinės atsakomybės taikymo. Pažyma dėl nenugalimos jėgos ta apimtimi, kiek joje pateiktas teisinis tam tikrų aplinkybių vertinimas, nelaikytina *prima facie* įrodymu CPK 197 straipsnio prasme, nes faktų teisinis įvertinimas yra teismo prerogatyva ir jo nesaisto kitų asmenų pateiktas teisinis vertinimas ir kvalifikavimas.

10.1.8. Šios Sutarties nuostatos dėl nenugalimos jėgos aplinkybių taikymo, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir / arba reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius.

10.1.9. Šaliai per numatytą terminą nepranešus kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybės atsiradimą bei jos įtaką Sutarties vykdymui, privalo atlyginti visus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo vykdymo.

## **10.2. Dėl valstybės veiksmų kaip civilinės atsakomybės netaikymo ar dalinio atleidimo nuo jos visiško ar dalinio pagrindo COVID-19 atveju:**

10.2.1. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma ir kurių Šalys neturėjo teisės ginčyti (CK 6.253 straipsnio 3 dalis). Valstybės institucijų veiksmų (aktų) įtaka sutartinių įsipareigojimų vykdymui turi būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o šia aplinkybe besiremianti Šalis privalo įrodyti, kad (i) pagrindas netaikyti sutartinės civilinės atsakomybės ar Šalį visiškai ar dalinai nuo jos atleisti, egzistuoja išimtinai dėl valstybės institucijų veiksmų (aktų), kurie faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui, bei įrodyti, kad (ii) kiekvienu atveju egzistuoja visų žemiau nurodytų sąlygų visetas:

10.2.1.1. šie veiksmai (aktai) turi būti nenumatyti ir privalomi Šaliai – Šalis negalėjo jų numatyti iš anksto (Sutarties sudarymo metu);

10.2.1.2. veiksmai (aktai) turi būti tokie, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma;

10.2.1.3. Šalis neturėjo teisės veiksmų (aktų) ginčyti teismo ar administracine tvarka.

10.2.2. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo tokių veiksmų, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:

10.2.2.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusius privalomus ir nenumatytus valstybės institucijų veiksmus (aktus) bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

10.2.2.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei valstybės veiksmai (aktai), dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikini.

10.2.3. Šaliai negalint vykdyti sutartinių įsipareigojimų dėl privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

10.2.4. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetai, tačiau privalomiems ir nenumatytiems valstybės institucijų veiksams (aktams) egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, CK 6.253 straipsnio 3 dalies nuostatos Sutarties Šalims nebegali būti taikomos ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet kokių atvejų, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo / netinkamo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

10.2.5. Šios nuostatos, susijusios su valstybės veiksmų (aktų) taikymu, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir / arba reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius.

10.2.6. Jeigu Šalis laiku, Sutartyje nustatyta tvarka, neišsiunčia pranešimo arba visiškai neinformuoja kitos Šalies, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai visą žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

## **11. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI**

11.1. Šalys sutinka laikyti Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydamos Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

11.2. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie Pirkėją ar Tiekėją atskleidimas, jei Pirkėjas ar Tiekėjas pažeidžia mokėjimo ir (ar) atsiskaitymo terminus, ir informacijos apie Tiekėją atskleidimas, jei jis pažeidžia Sutartį, įskaitant, bet neapsiribojant, Sutartyje nurodytus terminus.

11.3. Konfidencialumo įsipareigojimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir galioja 10 (dešimt) metų po Sutarties pabaigos. Jei Sutartis susijusi su nacionaliniu saugumu ar strateginiu, Pirkėjui ar LTG grupei svarbiu objektu, konfidencialumo įsipareigojimas galioja neterminuotai.

11.4. Tiekėjas ir bet kuris jo pasitelktas asmuo neturi teisės filmuoti, fotografuoti ar (ir) kitokiais būdais fiksuoti aplinkos ir (ar) asmenų Pirkėjo ar LTG grupės teritorijoje be atskiro Pirkėjo rašytinio sutikimo. Šio punkto

pažeidimas suteikia Pirkėjui teisę reikalauti sunaikinti visą nufilmuotą ar kitaip užfiksuotą informaciją ir vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Tiekėjo kaltės.

11.5. Tiekėjas, neteisėtai naudojęs, praradęs ar atskleidęs bet kokią konfidencialią informaciją, įskaitant ir 11.4. punkto reikalavimų nesilaikymą, sumoka Pirkėjui 5 000,00 Eur (penkių tūkstančių eurų) dydžio baudą ir atlygina Pirkėjo patirtus pagrįstus nuostolius, kiek jų nepadengia bauda.

11.6. Pagal rašytinį Pirkėjo reikalavimą, Tiekėjas privalo grąžinti Pirkėjui visą Sutarties vykdymo metu gautą dokumentaciją (be teisės pasilikti kopijas) ir sunaikinti visą informaciją, dokumentus ir kitus duomenis, kiek tai neprieštarauja privalomiems teisės aktų reikalavimams.

11.7. Atsižvilgiant į konfidencialios informacijos pobūdį ir apimtį, Pirkėjas turi teisę reikalauti pasirašyti atskirą konfidencialumo sutartį, kuri sudaroma kartu su Sutartimi ir laikoma neatskiriama jos dalimi. Jeigu konfidencialios informacijos apimtis, pobūdis ar reikšmė ar (ir) jos perdavimo, naudojimo faktas paaiškėjo tik Sutarties vykdymo metu, ir Pirkėjas nustato, kad reikalinga sudaryti atskirą konfidencialumo sutartį, po Sutarties pasirašymo, bet ne vėliau kaip iki konfidencialios informacijos atskleidimo, turi būti pasirašoma konfidencialumo sutartis, kuri tampa neatsiejama Sutarties dalimi. Prieš pasirašant konfidencialumo sutartį, jos projektas gali būti keičiamas, tačiau visais atvejais konfidencialumo sutartimi Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti Sutarties ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

## 12. SUTARTIES GALIOJIMAS IR KEITIMAS

12.1. Sutarties galiojimo terminas nustatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose.

12.2. Jei bet kuri Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

12.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su garantiniu aptarnavimu, netesybų ir nuostolių, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, sumokėjimu, atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta Sutartis.

12.4. Sutartis galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama Šalių susitarimu Sutartyje nustatytais sąlygomis, jei toks pakeitimas, neatsižvelgiant į jo piniginę vertę, buvo iš anksto aiškiai, tiksliai ir su konkrečiomis aplinkybėmis ir keitimo apimtimis suformuluotas Sutartyje. Siekiant teisinio aiškumo, nustatoma, kad Sutarties sąlygų keitimas pagal Sutartyje iš anksto aiškiai nustatytas ir išviešintas taisykles, nelaikomas Sutarties keitimu, o yra priskiriamas Sutarties vykdymui joje nustatytais sąlygomis. Kitais atvejais Sutartis gali būti keičiama Šalių rašytiniu susitarimu tik VPĮ 89 straipsnio ar PĮ 97 straipsnio nustatyta tvarka.

## 13. DARBUOTOJŲ SAUGA IR SVEIKATA

*(taikoma pagal Pirkimo objekto pobūdį)*

13.1. Tiekėjas užtikrina, kad jo darbuotojai ir pasitelkiami asmenys, vykdydami Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus:

13.1.1. vykdys darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektroaugos teisės aktų reikalavimus, kad Prekės bus tiekiamos, įskaitant susijusius veiksmus, teisėtai bei saugiai, užtikrinant sklandų geležinkelių transporto eismą, laikantis visų Pirkėjo lokalinių teisės aktų, perduotų Tiekėjui, reikalavimų;

13.1.2. bus aprūpinti kolektyvinėmis (jeigu yra poreikis) ir asmeninėmis apsaugos priemonėmis (teikiant Paslaugas pavoje zonoje geležinkelio zonoje ar autotransporto judėjimo zonoje, kranų darbo zonoje – ne žemesnės nei 2-os klasės gerai matomomis įspėjamosiomis liemenėmis arba gerai matomais įspėjamaisiais darbo drabužiais), kranų darbo zonoje – ir apsauginiais šalmais bei bus vykdoma jų dėvėjimo kontrolė, aprūpinti pirmosios pagalbos rinkiniais, tvarkingomis darbo priemonėmis, profesinė rizika darbuotojų darbo vietose bus įvertinta;

13.1.3. jei Tiekėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai ties Prekes ar atliks kitus veiksmus **pavoje zonoje** geležinkelio **zonoje** (atstumas nuo geležinkelio kelio kraštinio bėgio mažesnis, ar lygus 2,5 metro), iki Prekių tiekimo ar tokių veiksmų vykdymo pradžios bus išlaikę eismo saugos institucijos nustatyta tvarka tiesiogiai arba netiesiogiai susijusi su geležinkelių transporto eismu egzaminą ir gavę elektroninės formos pažymėjimą, vadovaujantis Lietuvos Respublikos geležinkelių transporto eismo saugos įstatymo reikalavimais bei bus apmokyti pagal Pirkėjo „Ne geležinkelio įmonių darbuotojų saugos elgesio geležinkelio kelių ir jų įrenginių apsaugos zonose mokymo programą“ ir gavę Pirkėjo nustatytos P-26 formos pažymėjimus, nebent Šalys raštu susitaria dėl kitokios lygiavertės mokymo tvarkos, kiti darbuotojai bus supažindinti su darbo geležinkelio transporto saugos reikalavimais, jų žinios patikrintos darbdavio nustatyta tvarka;

13.1.4. Jei Tiekėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai ties Prekes ar atliks kitus veiksmus geležinkelių kelių ir jų įrenginių **apsaugos zonoje** (atstumas nuo geležinkelio kelio kraštinio bėgio didesnis nei 2,5 metro), iki Prekių



tiekimu ar tokių veiksmų vykdymo pradžios darbų vadovai ar kiti Tiekėjo atstovai bus išmokyti pagal Pirkėjo „Ne geležinkelio įmonių darbuotojų saugaus elgesio geležinkelio kelių ir jų įrenginių apsaugos zonos mokymo programą“ ir gavę Pirkėjo nustatytos P-26 formos pažymėjimus, nebent Šalys raštu susitaria dėl kitokios lygiavertės mokymo tvarkos, kiti darbuotojai bus supažindinti su darbo geležinkelio transporto saugos reikalavimais, jų žinios patikrintos darbdavio nustatyta tvarka;

13.1.5. savo darbdavio nustatyta tvarka bus išmokyti ir instrukuoti kaip saugiai tiekti Prekes, supažindinti su rizikos veiksniais, nurodytais **Atmintinėje klientams, prekių tiekėjams, paslaugų teikėjams, rangovams, atliekantiems darbus ir teikiantiems paslaugas LTG grupės įmonių teritorijoje dėl darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų**. Atmintinė skelbiama LTG interneto svetainėje <http://www.litrail.lt/sauga-ir-aplinkosauga>;

13.1.6. Pirkėjo teritorijoje nebus apsaugė nuo alkoholio, narkotinių, toksinių ir (arba) psichotropinių medžiagų. Neblaivumui ar apsaugimui nuo psichiką veikiančių medžiagų nustatyti, gali būti privalomai naudojamos metrologiškai patikrintos techninės priemonės (alkotesteriai ir kt.);

13.1.7. palaikys tvarką ir švarą darbo zonoje, tinkamai sandėliuos medžiagas, darbo įrenginius, nepaliks jų be priežiūros;

13.1.8. tinkamai tvarkys susidarantį atliekas, jas rūšiuos į tam skirtus konteinerius ir laiku perduos atliekų tvarkytojams;

13.1.9. vykdys kompetentingų Pirkėjo atstovų teisėtus nurodymus dėl darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektrosaugos reikalavimų vykdymo;

13.1.10. Prekių tiekimu (jų įdiegimu) pavojingas zonas, kuriose gali veikti (atsirasti) pavojingi ir (ar) kenksmingi veiksniai, aptvers signaliniais aptvarais ir paženklinės saugos ir sveikatos apsaugos ženklais arba kitaip aiškiai pažymės, kad į jas nepatektų pašaliniai asmenys.

13.2. Tiekėjas, kai Prekes pagal Sutartį tiekia daugiau negu vieno darbdavio darbuotojai, prieš pradėdamas tiekti Prekes, paskiria asmenį darbdavių veiklai saugos ir sveikatos srityje koordinuoti arba darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorių, koordinuojantį Tiekėjo, kitų darbuotojų darbą, sudarant darbuotojams saugias ir sveikatai nekenksmingas darbo sąlygas. Paskyrimas turi būti įforminamas raštiškai (įsakymu, potvarkiu, susitarimo protokolu, ar kitu vietiniu (lokaliniu) teisės aktu) apie tai informuojant Pirkėją ir pateikiant atitinkamo dokumento kopiją.

13.3. Jei Prekes tiekia ir (ar) kitus veiksmus pagal Sutartį tik Tiekėjas, o darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorius neskiriamas, Tiekėjas privalo skirti darbdavio įgaliotą asmenį darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais, atsakingą už darbuotojų saugą ir sveikatą darbo vietoje. Tiekėjo paskirtas atsakingas asmuo instruktuoja Tiekėjo darbuotojus saugos klausimais.

13.4. Tiekėjas Sutarties vykdymo metu privalo organizuoti ir užtikrinti savo transporto priemonių ir kitų judančių mechanizmų saugų judėjimą Pirkėjo teritorijoje, transporto priemonių eismas organizuojamas pagal atitinkamos transporto rūšies eismo taisykles. Už savo, pasitelktų asmenų ir (ar) nuomojamų, visų rūšių transporto priemonių saugaus eismo organizavimą Pirkėjo teritorijoje atsako Tiekėjas.

13.5. Sutarties vykdymo metu Tiekėjas privalo būti susipažinęs su pranešimų apie geležinkelių transporto katastrofas, eismo įvykius ar riktus teikimo schemomis, evakavimo ir avarinių atvejų valdymo planais ir kitomis priemonėmis, kurių privaloma imtis įvykus geležinkelių transporto katastrofai, eismo įvykiui ar riktui ir kitais avariniais atvejais.

13.6. Tiekėjas užtikrina, kad visi įrankiai, mechanizmai, pastoliai, kopėčios, kėlimo įrenginiai, elektriniai ir mechaniniai įrankiai, prietaisai ir kitos darbo priemonės būtų tvarkingos, nustatyta tvarka patikrintos, naudojamos laikantis jų gamintojų nurodytų saugios eksploatacijos taisyklių bei laikomos saugioje vietoje, o tiekiant Prekes ar atliekant kitus veiksmus pagal Sutartį pavojingose geležinkelio zonoje – saugiu atstumu nuo geležinkelio kelio.

13.7. Tiekėjas negali palikti Prekių nesaugiose sąlygose, kurios galėtų pakenkti darbuotojų saugai ir sveikatai ar sklandžiam geležinkelių transporto eismui, sugadinti įrenginius ar sukelti pavojų žmonių sveikatai ar gyvybei.

13.8. Tiekėjas privalo nutraukti Prekių tiekimą ar susijusius veiksmus, jeigu susidarė situacija, kelianti grėsmę žmonių saugai ir sveikatai ar sklandžiam geležinkelių transporto eismui. Prekių tiekimas taip pat privalo būti sustabdytas, kai gamtinės sąlygos kliudo saugiai jas teikti.

13.9. Tiekėjas turi nedelsiant pranešti Pirkėjui ([sauga@ltg.lt](mailto:sauga@ltg.lt), [dss@ltg.lt](mailto:dss@ltg.lt)) ir akte-leidime nurodytais adresais apie bet kokią nelaimingą įvykį, sužeidimą arba incidentą, geležinkelių transporto katastrofą, eismo įvykį, riktą ar apie žalą, daromą ar padarytą Pirkėjo ar Tiekėjo darbuotojams, samdomiems asmenims ar turtui.

13.10. Jeigu Pirkėjas bet kuriuo metu pastebi, kad Prekių tiekimas, įskaitant susijusius veiksmus, vykdomas su trūkumais, kurie kelia pavojų darbuotojų saugai ir sveikatai, aplinkos ar turto saugumui, Pirkėjas turi teisę pareikalauti Tiekėjo nedelsiant sustabdyti tiekimą. Tik pašalinęs priežastis Tiekėjas privalo raštu kreiptis į Pirkėją, prašydamas leidimo pratęsti Prekių tiekimą (tai nepratęsia ir nekeičia Prekių tiekimu termino, nustatyto Sutartyje).

13.11. Sutarties vykdymui Tiekėjas neturi teisės sudaryti darbo, ar kitokių sutarčių su Pirkėjo darbuotojais, taip pat bet kokiais kitais pagrindais pasitelkti Pirkėjo darbuotojų Sutarties vykdymui be abipusio raštiško susitarimo su Pirkėju. Šio punkto pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu, ir Pirkėjas turi teisę Sutartyje nustatyta tvarka vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą, bet tai neatleidžia Tiekėjo nuo prievolių ir atsakomybės pagal Sutartį.

13.12. Tiekėjas, kartu su kitu darbdaviu tiekdamas Prekes ar atlikdamas susijusius veiksmus toje pačioje darbo vietoje, įsipareigoja organizuoti darbą taip, kad būtų garantuota visų darbuotojų sauga ir sveikata, neatsižvelgiant į tai, kuriam darbdaviui darbuotojas dirba. Tiekėjas, bendradarbiaudamas su kitais darbdaviais, įsipareigoja imtis priemonių, kad tokiose darbo vietose būtų įgyvendinamos darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų nuostatos bei visi darbuotojai būtų informuoti apie galimus pavojus ir rizikos veiksniai, sukkeliančius kiekvieno iš darbdavių veiklos.

13.13. Tiekėjas užtikrina Lietuvos Respublikos Vyriausybės, Lietuvos Respublikos Sveikatos apsaugos ministerijos teisės aktų, įskaitant dėl Covid-19 suvaldymo, vykdymą.

13.14. Darbuotojus, tiekiančius Prekes LTG grupėje, aprūpina privalomomis saugos priemonėmis dėl Covid-19, užtikrina, kad kiekvieną kartą atvykstant į LTG grupės objektus ar teritorijas, darbuotojams būtų atliekami kūno temperatūros matavimai, jei tokie reikalavimai keliama Lietuvos Respublikos ir (ar) Pirkėjo teisės aktų nustatyta tvarka.

13.15. Tiekėjui nesilaikant 13.1 – 13.15 punktuose nustatytų reikalavimų:

13.15.1. pirmą kartą nustatytą faktą, kad Sutarties vykdymo metu nesilaikoma saugos nustatytų reikalavimų, Tiekėjas raštu bus įspėtas dėl netinkamo Sutarties vykdymo;

13.15.2. antrą kartą nustatytą faktą, kad Sutarties vykdymo metu nesilaikoma saugos nustatytų reikalavimų, Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui sumokėti 500,00 (penkių šimtų) Eur dydžio baudą už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą;

13.15.3. trečią ir kiekvieną sekantį kartą nustatytą faktą, kad Sutarties vykdymo metu nesilaikoma saugos nustatytų reikalavimų, Tiekėjas įsipareigoja už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą sumokėti Pirkėjui baudą (Bn), kuri apskaičiuojama pagal formulę:

$Bn = Bv \times 2$

kur:

Bv – paskutiniu metu atveju skirtos baudos dydis.

13.16.4. Baudos sumokėjimas ar įspėjimo pateikimas neatleidžia Tiekėjo nuo nuostolių atlyginimo, kuriuos Pirkėjas patyrė dėl Sutarties Bendrųjų sąlygų 13 skyriaus nuostatų (bent vienos) pažeidimo.

#### **14. SUTARTIES NUTRAUKIMAS**

14.1. Sutartis gali būti nutraukta rašytiniu Šalių susitarimu.

14.2. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nesant Tiekėjo kaltės, apie tai įspėjęs Tiekėją raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų šiais atvejais:

14.2.1. kai pasikeičia teisės aktai, susiję su Sutarties objektu, Sutarties vykdymu, ar su Pirkėjo vykdoma veikla, kuriai buvo sudaryta Sutartis, ir dėl tokių pakeitimų Pirkėjas nusprendžia nutraukti Sutartį;

14.2.2. kai Pirkėjas netenka ar jam yra panaikinami leidimai, licencijos, reikalingi vykdyti veiklai, dėl kurios ir buvo sudaryta Sutartis;

14.2.3. kai Pirkėjas nusprendžia nebevykdyti veiklos, kurios vykdymui buvo sudaryta Sutartis, arba pakeisti veiklos vykdymą ir Sutarties poreikis išnyksta;

14.2.4. kai Pirkėjo valdymo organui priėmus sprendimą(-us), dėl kurio(-ių) Sutarties poreikis išnyksta;

14.2.5. kai pasikeičia (pablogėja) Pirkėjo finansinė padėtis ar Pirkėjas netenka finansavimo ir dėl šios priežasties nusprendžia nutraukti Sutartį;

14.2.6. kai keičiasi Pirkėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui arba Sutarties poreikiui;

14.2.7. kai nebelieka perkamų Prekių poreikio;

14.2.8. kai Pirkėjas iš pirkimų valdyme dalyvaujančių institucijų gauna nurodymą / rekomendaciją nutraukti Sutartį;

14.2.9. kai Tiekėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

14.2.10. atsiradus kitoms objektyvioms ir (ar) teisės aktuose nurodytoms aplinkybėms.

14.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, esant Tiekėjo kaltei, apie tai įspėjęs Tiekėją raštu prieš trumpesnę negu 14 (keturiolika) dienų terminą, šiais atvejais:

14.3.1. kai keičiasi Tiekėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;

14.3.2. kai Tiekėjas įsiteisėjusiu kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo;

14.3.3. kai Tiekėjas vėluoja vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus (bent vieną) Sutartyje nustatytais ar Pirkėjo nurodytais terminais (jei konkretus terminas Sutartyje nenustatytas) ir vėlavimas trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) dienų nuo Pirkėjo rašytinio (el. paštu) pareikalavimo;

14.3.4. kai Tiekėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų, atsisako juos vykdyti, inicijuoja Sutarties nutraukimą ne Sutartyje nustatytais sąlygomis ir (ar) ir pažeidžia sutartinius įsipareigojimus (bent vieną) ir tai laikoma esminiu Sutarties pažeidimu;

14.3.5. kai Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs subjektas negali įvykdyti savo įsipareigojimų ir Tiekėjas, Pirkėjui raštu pareikalavus, per Sutartyje nurodytą terminą nepateikė naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo tokiais pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis;

14.3.6. kai Tiekėjas ir (ar) bent vienas iš jo pasitelktų asmenų nesilaiko LTG grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatos(-ų) ir (ar) jame nurodyto(-ų) veiklos principo(-ų) ;

14.3.7. kai Tiekėjas nesumoka Pirkėjo jam pritaikytų ir priskaičiuotų delspinigių ir įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą netesybų dydį;

14.3.8. kai paaiškėja kitos objektyvios ir pagrįstos aplinkybės, dėl kurių Tiekėjas negalės tinkamai vykdyti Sutarties ir Tiekėjas negali pateikti pagrįstų įrodymų, kad Sutartį įvykdys tinkamai (pavyzdžiui, dėl interesų konflikto, audito paslaugų teikėjams taikomų ribojimų, kaip numatyta 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 537/2014 dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų, kuriuo panaikinamas Komisijos sprendimas 2005/909/EB 5 straipsnyje, Lietuvos Respublikos finansinių ataskaitų audito įstatymo 4 straipsnyje, ir pan.);

14.3.9. jei Tiekėjas per Pirkėjo nurodytą terminą nepateikia Pirkėjo nurodytų dokumentų dėl Tiekėjo, jo pasitelktų asmenų ar (ir) tiekiamų Prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis) ir jų gamintojų, teikiamų paslaugų ir jas teikiančių asmenų atitikties nacionalinio saugumo reikalavimams ir (ar) VPĮ nuostatomis, įskaitant 45 straipsnio 2<sup>1</sup> dalį, PĮ nuostatomis, įskaitant 58 straipsnio 4<sup>1</sup> dalį ar dėl sankcijų taikymo;

14.3.10. jei atsiranda bent vienas iš VPĮ 90 straipsnyje arba PĮ 98 straipsnyje nurodytų pagrindų (išskyrus VPĮ 90 str. 1 d. 2 ir 4 p. ar PĮ 98 str. 1 d. 2 ir 4 p., kurie laikomi atmetimo pagrindais, jei toks pagrindas buvo taikomas Pirkimo metu), ar CK ar kitame teisės akte nustatytų Sutarties nutraukimo pagrindų;

14.3.11. dėl kitokio pobūdžio neveikimo, trukdančio vykdyti Sutartį ir kitų Sutartyje nurodytų atvejų.

14.4. Pirkėjas vienašališkai nutraukia Sutartį apie tai įspėjęs Tiekėją raštu, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų, arba šio įstatymo nustatyta tvarka yra pateikiamos Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos koordinavimo komisijos rekomendacijos dėl nacionalinio saugumo interesams užtikrinti būtinų priemonių, susijusių su nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsauga. Tokia Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

14.5. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, jei būtų nustatyta, kad Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų). Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu. Pripažinus Sutartį negaliojančia, taikoma restitucija, jei natūra grąžinimas neįmanomas, atlyginama pagal to, kas buvo gauta, vertę pinigais vadovaujantis Sutartyje nustatytais įkainiais, jeigu toks atlyginimas neprieštarauja protingumo, sąžiningumo ir teisingumo kriterijams.

14.6. Pirkėjas nedelsiant vienašališkai nutraukia Sutartį dėl Tiekėjo kaltės arba sustabdo jos vykdymą sankcijų, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, įgyvendinimo laikotarpiui, apie tai įspėjęs Tiekėją raštu, jei Sutartis įsigaliojo iki šių tarptautinių sankcijų Lietuvos Respublikoje įgyvendinimo nustatymo ir tai neprieštarauja Europos Sąjungos ar tarptautiniams teisės aktams. Draudžiama priimti naujas prievolos pagal Sutartį, kurių vykdymas prieštarautų Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms tarptautinėms sankcijoms.

14.7. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Pirkėją raštu prieš trumpesnę negu 30 (trisdešimt) dienų terminą, jei Pirkėjas nesumoka Tiekėjui pagal tinkamai ir laiku pateiktus apmokėjimo dokumentus, o Pirkėjo įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą netesybų dydį.

14.8. Sutartis gali būti nutraukta kitais Sutartyje ir (ar) CK, kituose teisės aktuose nustatytais atvejais ir tvarka

14.9. Jei Sutartis nutraukiama / pripažįstama negaliojančia dėl Tiekėjo kaltės, įskaitant bet neapsiribojant dėl sankcijų taikymo Tiekėjui, jo pasitelktam asmeniui, akcininkui, gamintojui, Pirkimo objektui (jo daliai) ar dėl Tiekėjo, jo pasitelkto asmens, akcininko, naudos gavėjo, Pirkimo objekto (jo dalies) keliamos grėsmės nacionaliniam saugumui, Pirkėjo įsipareigojimai dėl kiekio išpirkimo negalioja. Taip pat, jei Sutartis nutraukiama dėl Tiekėjo kaltės, Pirkėjas įgyja teisę į Sutarties įvykdymo užtikrinimą. Pirkėjo patirti nuostoliai ar išlaidos, Tiekėjui priskaičiuotos netesybos gali būti išskaičiuojami iš Tiekėjui mokėtinų sumų.

14.10. Nutraukiant Sutartį, Pirkėjas sumoka Tiekėjui už iki Sutarties nutraukimo tinkamai perduotas ir Pirkėjo priimtas Prekes ir jam priskaičiuotas netesybas (jei taikoma).

14.11. Nutraukiant Sutartį, Tiekėjas sumoka Pirkėjui jam priskaičiuotas netesybas ir atlygina visus Pirkėjui netinkamu Sutarties vykdymu ir (ar) Sutarties nutraukimu dėl Tiekėjo kaltės sukeltus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant kainų skirtumą, susidarantį Pirkėjui įsigyjant trūkstamas Prekes iš trečiųjų asmenų.

14.12. Sutarties nutraukimas neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių Sutarties sąlygų, įskaitant garantinius terminus, ir kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties nutraukimo.

## 15. SUTARTIES IR (AR) SUTARTINIO ĮSIPAREIGOJIMO TERMINO PRATĘSIMAS

15.1. Sutartinių įsipareigojimų (vienos Prekės tiekimo termino, vieno užsakymo termino, vieno etapo ar kito įsipareigojimo, toliau – **Sutartinis įsipareigojimas**) įvykdymo terminas gali būti pratęstas esant vienai iš šių aplinkybių:

15.1.1. dėl aplinkybių, susijusių su valstybės institucijų vėlavimu atlikti veiksmus, susijusius su Pirkimo objektu, teisės aktuose ar jų vidaus tvarkose nustatytais terminais ar valstybės institucijų išleistais teisės aktais, laikinai ribojančiais asmenų, prekių, paslaugų judėjimą ar teikimą ir tai tiesiogiai įtakoja Sutartinio įsipareigojimo vykdymą. Vėlavimu nelaikomas pastabų ar klausimų pateikimas, dėl kurių valstybės institucijai nustatytas atsakymo ar suderinimo ar patvirtinimo termino pratęsimas;

15.1.2. dėl Pirkimo dokumentuose nenumatytų darbų, paslaugų ir (ar) prekių, kurių poreikis paaiškėjo tik pradėjus vykdyti Sutartį ir šis poreikis negalėjo būti iš anksto numatytas Pirkėjo Pirkimo dokumentuose ir Tiekėjo kaip patyrusio šios srities profesionalo, dėl ko būtina atlikti papildomą pirkimą arba pakeisti Sutartį vadovaujantis teisės aktų nuostatomis, kas tiesiogiai įtakoja Sutartinio įsipareigojimo vykdymą;

15.1.3. jei Pirkėjas dėl Sutarties vykdymo metu atsiradusių objektyvių priežasčių negali vykdyti Sutartimi prisiimtų prievolių, aiškiai nurodytų Sutartyje, o Tiekėjas dėl to negali vykdyti Sutartinio įsipareigojimo;

15.1.4. jei su Pirkėju susiję ūkio subjektai, išskyrus Tiekėją ir su juo susijusius ūkio subjektus (subtiekėjus, ūkio subjektus, partnerius, kitus Tiekėjo kontrahentus), laiku neįvykdo darbų, nepristato prekių ar nesuteikia paslaugų, be kurių Tiekėjas objektyviai negali pradėti ar įvykdyti Sutartinio įsipareigojimo.

15.2. Sutartinio įsipareigojimo terminas gali būti pratęstas tik Sutartinio įsipareigojimo galiojimo laikotarpiu Sutartyje nustatyta tvarka:

15.2.1. Pirkėjui gavus Tiekėjo rašytinį prašymą su termino pratęsimą pagrindžiančiais objektyviais argumentais, faktais ir įrodymais dėl vienos ar kelių aukščiau nurodytų aplinkybių atsiradimo. Pirkėjas, įvertinęs prašymą, turi teisę raštu atsakyti arba sutikti su Sutartinio įsipareigojimo pratęsimu. Nepateikus Pirkėjui įrodymų, skaičiavimų, konkrečių argumentų, faktų, Pirkėjas negalės patvirtinti Sutartinio įsipareigojimo pratęsimu;

15.2.2. Pirkėjui raštu informavus Tiekėją ir pateikus jam argumentuotą paaiškinimą, dėl kokių aplinkybių ir kuriam terminui yra būtina pratęsti Sutartinio įsipareigojimo terminą. Tiekėjas ne vėliau kaip per 1 (viena) darbo dieną raštu informuoja Pirkėją ir patvirtina, kad sutinka su Sutartinio įsipareigojimo pratęsimu. Tiekėjas turi teisę prieštarauti Sutartinio įsipareigojimo pratęsimui tik tuo atveju, jei Tiekėjas savo sąskaita, jėgomis ir Pirkėjo sutikimu gali pašalinti atsiradusias aplinkybes, dėl kurių kilo būtinybė pratęsti Sutartinio įsipareigojimo terminą;

15.2.3. Sutartinio įsipareigojimo pratęsimas vykdomas ne ilgesniam kaip konkrečios aplinkybės egzistavimo laikotarpiui, įskaitant Tiekėjui iki aplinkybės atsiradimo likusį Sutartinio įsipareigojimo įvykdymo terminą.

15.3. Jei konkretaus Sutartinio įsipareigojimo pratęsimas įtakoja atskiro etapo ar Sutarties galiojimo laikotarpį, etapo ar Sutarties galiojimo laikotarpis pratęsiamas tokiu pat terminu, kiek yra pratęsiamas Sutartinis įsipareigojimas, įskaitant Tiekėjui iki aplinkybės atsiradimo likusį Sutartinio įsipareigojimo įvykdymo terminą.

15.4. Sutartinio įsipareigojimo termino pratęsimas nesuteikia Tiekėjui teisės reikalauti papildomo apmokėjimo, išskyrus jei Sutartyje tiksliai, aiškiai ir nedviprasmiškai numatyta kitaip.

15.5. Sutartinio įsipareigojimo terminas gali būti pratęstas ne ilgesniam kaip 8 (aštuonių) mėnesių laikotarpiui per visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Jei per nurodytą pratęsimo laikotarpį aplinkybės neišnyksta, kiekviena Šalis gali vienašališkai nutraukti Sutartį, pranešdama kitai Šaliai raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų. Tokiu atveju Tiekėjui netesybos nuo pranešimo išsiuntimo iki Sutarties nutraukimo netaikomos, tačiau Pirkėjas turi sumokėti Tiekėjui už iki Sutarties nutraukimo perduotas ir priimtas Prekes, o Tiekėjas turi sumokėti Pirkėjui už iki Sutarties nutraukimo jam priskaičiuotas netesybas ir nuostolius, jei tokie buvo nustatyti.

15.6. Šalys Sutartinio įsipareigojimo termino pratęsimą patvirtina rašytiniu susitarimu arba lygiaverčiu dokumentu bus laikomas vienos Šalies rašytinis motyvuotas prašymas pratęsti Sutartinį įsipareigojimą ir kitos Šalies rašytinis sutikimas. Visais atvejais susitarimą dėl Sutartinio įsipareigojimo termino pratęsimo ar prašymą pratęsti ir sutikimą pratęsti pasirašo už Sutarties vykdymą atsakingi, Šalių įgalioti asmenys. Tokie susitarimai ar prašymas ir sutikimas laikomi neatskirama Sutarties dalimi.

15.7. Jei pratęsimas atliktas šiame skyriuje nustatyta tvarka dėl Sutarties Bendrųjų sąlygų 15.1 punkte nurodytų aplinkybių, tai toks pratęsimas laikomas Sutarties vykdymu joje numatytais sąlygomis ir nelaikomas Sutarties keitimu. Jei pratęsimas vykdomas dėl kitų aplinkybių, nenurodytų Sutarties Bendrųjų sąlygų 15 skyriuje ar (ir)



nesilaikant šiame skyriuje nustatytos tvarkos, tai laikoma Sutarties keitimu, kuris gali būti atliekamas, vadovaujantis PĮ ar VPĮ nuostatomis.

## 16. SUTARTIES VYKDYMO STABDYMAS

16.1. Sutarties vykdymas gali būti stabdomas esant vienai iš šių aplinkybių:

16.1.1. sustabdytas, sumažintas ar panaikintas Pirkėjo projekto ar (ir) šio pirkimo objekto finansavimas, dėl ko Pirkėjas turi organizuoti papildomų lėšų pritraukimą;

16.1.2. dėl aplinkybių, kurios tiesiogiai įtakoja Sutarties vykdymą, ir kurios susijusios su valstybės institucijų išleista teisės aktais (jei Pirkimo vykdymo metu nebuvo aiškus tokio teisės akto įsigaliojimo terminas), Šalys turi imtis papildomų veiksmų ar Pirkėjas turi atlikti papildomą pirkimą ar išleisti papildomą vidinį teisės aktą ar samdyti, pasitelkti iš kitų projektų daugiau darbuotojų;

16.1.3. dėl Pirkimo dokumentuose nenumatytų darbų, paslaugų ir (ar) prekių, kurių poreikis paaiškėjo tik pradėjus vykdyti Sutartį ir šis poreikis negalėjo būti numatytas Pirkėjo Pirkimo dokumentuose ir Tiekėjo kaip patyrusio šios srities profesionalo, būtina atlikti papildomą pirkimą arba pakeisti Sutartį vadovaujantis teisės aktų nuostatomis. Aplinkybė taikoma, jei Sutarties vykdymo metu paaiškėjęs poreikis tiesiogiai įtakoja Sutarties vykdymą;

16.1.4. dėl teisminių (arbitražinių) ginčų su Pirkėju ar trečiaisiais asmenimis, kurių dalykas yra tiesiogiai susijęs su Sutarties vykdymu;

16.1.5. atsirado nenumatytos aplinkybės, objektyviai nepriklausančios nuo Šalių, kurios nebuvo Šalims žinomos Pirkimo vykdymo metu ir kurių pašalinimas pagrįstai reikalauja papildomo laiko, sprendimų, derybų su Tiekėju ar trečiosiomis šalimis (pvz. valstybės institucijomis) ir (ar) papildomų pirkimų. Aplinkybė taikoma tik tuo atveju, jei su tokia pat aplinkybe susidurtų Sutarties Šalys bet koku atveju, nepriklausomai nuo to, kas yra Tiekėjas ir tokia aplinkybė tiesiogiai įtakoja Sutartinio įsipareigojimo ar Sutarties vykdymą;

16.1.6. Pirkėjas Sutartyje nurodyta tvarka negali vykdyti savo įsipareigojimų dėl nenumatytų aplinkybių, o Tiekėjas dėl to negali vykdyti Sutarties;

16.1.7. Sutarties vykdymui būtini papildomi resursai, prekės, įranga, kuri nebuvo numatyta Pirkimo dokumentuose ir joks protingas, apdairus Tiekėjas negalėjo numatyti tokio poreikio, o su tokia pat aplinkybe susidurtų bet kuris kitas Tiekėjas, vykdydamas šią Sutartį ir aplinkybė tiesiogiai įtakoja Sutarties vykdymą.

16.2. Sutarties vykdymas gali būti stabdomas tik jos galiojimo laikotarpiu Sutartyje nustatyta tvarka:

16.2.1. Pirkėjui gavus Tiekėjo rašytinį prašymą, kuriame nurodyta stabdymo aplinkybė (Sutarties Bendrosios sąlygos 16.1. punktas) ir aplinkybės atsiradimą bei galimą terminą pagrindžiantys argumentai, objektyvūs faktai ir įrodymai. Pirkėjas, įvertinęs prašymą, turi teisę raštu atsisakyti arba sutikti su Sutarties stabdymu. Sutarties galiojimo metu (jei stabdoma Sutartis) Tiekėjui nepateikus konkrečių argumentų, faktų, pagrįstų įrodymais, Pirkėjas negalės patvirtinti stabdymo;

16.2.2. Pirkėjui raštu informavus Tiekėją ir pateikus jam argumentuotą paaiškinimą, dėl kokių aplinkybių ir kuriam terminui yra būtina stabdyti Sutarties vykdymo terminą. Tiekėjas ne vėliau kaip per 1 (viena) darbo dieną raštu informuoja Pirkėją ir patvirtina, kad sutinka su stabdymu. Tiekėjas turi teisę prieštarauti Sutarties stabdymui tik tuo atveju, jei Tiekėjas savo sąskaita ir jėgomis gali pašalinti atsiradusias aplinkybes, dėl kurių kilo būtinybė stabdyti Sutarties vykdymą.

16.2.3. Tiekėjas, gavęs Pirkėjo raštišką pranešimą apie stabdymą, privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 1 (viena) darbo dieną po patvirtinimo išsiuntimo Pirkėjui dienos, sustabdyti Sutarties vykdymą. Jei Sutartis sustabdyta, Šalys negali vykdyti jokių jiems pagal Sutartį priskirtų įsipareigojimų.

16.3. Sutarties vykdymas stabdomas ne ilgesniam kaip konkrečios, pagrįstos aplinkybės egzistavimo laikotarpiui. Sutarties galiojimas pratęsiamas ne tam laikotarpiui, kiek trunka sustabdytas, o laikotarpiui, kuris, išnykus aplinkybėms, pagal Sutartį buvo likęs Tiekėjo sutartinių įsipareigojimų vykdymui.

16.4. Jei Sutarties galiojimo terminas apibrėžtas konkrečia data, tokiu atveju Sutarties galiojimo terminas gali būti pratęsiamas tam laikotarpiui, kiek buvo sustabdytas Sutarties vykdymas, tačiau Tiekėjo prievolėms įvykdyti papildomas terminas nesuteikiamas, t. y. po Sutarties vykdymo atnaujinimo jam lieka toks pat terminas sutartiniam įsipareigojimams įvykdyti, koks buvo likęs iki sustabdymo.

16.5. Aplinkybių atsiradimas ir Sutarties vykdymo stabdymas nesuteikia Tiekėjui teisės reikalauti papildomo apmokėjimo, išskyrus jei Sutartyje tiksliai, aiškiai ir nedviprasmiškai numatyta kitaip.

16.6. Sutartis gali būti stabdoma ne daugiau kaip 8 (aštuoniems) mėnesiams per visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Jei per nurodytą stabdymo laikotarpį aplinkybės neišnyksta, kiekviena Šalis gali vienašališkai nutraukti Sutartį, pranešdama kitai Šaliai raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų. Tokiu atveju Tiekėjui netesybos nuo pranešimo išsiuntimo iki Sutarties nutraukimo netaikomos, tačiau Pirkėjas turi sumokėti Tiekėjui už iki Sutarties nutraukimo perduotas ir priimtas Prekes, o Tiekėjas turi sumokėti Pirkėjui už iki Sutarties nutraukimo jam priskaičiuotas netesybas ir nuostolius, jei tokie buvo nustatyti.

16.7. Šalys Sutarties stabdymą patvirtina rašytiniu susitarimu. Lygiaverčiu dokumentu, patvirtinančiu Sutarties stabdymą, bus laikomas vienos Šalies rašytinis motyvuotas prašymas stabdyti Sutartį ir kitos Šalies rašytinis sutikimas.

Visais atvejais susitarimą dėl stabdymo ar prašymą stabdyti ir sutikimą stabdyti pasirašo už Sutarties vykdymą atsakingi, Šalių įgalioti asmenys. Tokie susitarimai, prašymai, sutikimai yra neatskiriama Sutarties dalis.

16.8. Jei stabdymas atliekamas laikantis 16 skyriuje nustatytos tvarkos, tai toks stabdymas laikomas Sutarties vykdymu joje numatytomis sąlygomis ir nelaikomas Sutarties keitimu. Jei stabdymas vykdomas dėl kitų aplinkybių, nenurodytų Sutarties Bendrųjų sąlygų 16 skyriuje ar (ir) nesilaikant šiame skyriuje nustatytos tvarkos, tai laikoma Sutarties keitimu, kuris gali būti atliekamas, vadovaujantis PĮ ar VPĮ nuostatomis.

## 17. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

17.1. Sutarčiai ir visoms iš Sutarties kylančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

17.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu, derybomis. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

## 18. SUSIRAŠINĖJIMAS

18.1. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių (jei Sutarties Šalis yra užsienio subjektas – anglų ar kita su Pirkėju suderinta), kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) Sutartyje nurodytais adresais, kitais adresais, kuriuos raštu nurodė Šalis, pateikdama pranešimą.

18.2. Jei pasikeičia Šalies adresas ir (ar) kiti duomenys, tokia Šalis turi raštu informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau kaip per 3 (tris) dienas nuo jų pasikeitimo momento. Apie banko ir (ar) atsiskaitomosios sąskaitos rekvizitų pasikeitimą Tiekėjas informuoja Pirkėją rašytiniu pranešimu, kurį pasirašo Tiekėjo vadovas ar kitas įgaliotas atstovas, ne vėliau kaip per 1 (vieną) dieną nuo jų pakeitimo momento. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

## 19. ŪKIO SUBJEKTŲ, SUBTIEKĖJŲ, SPECIALISTŲ PASITELKIMO, KEITIMO TVARKA

19.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo, išskyrus piniginio reikalavimo perleidimą pagal faktoringo sutartį su trečiuoju asmeniu (finansuotoju). Šalys susitaria, kad piniginio reikalavimo, kylančio iš Sutarties, perleidimas trečiajam asmeniui (finansuotojui) nekeičia Šalių kitų tarpusavio teisių ir pareigų, nustatytų Sutartyje ir teisės aktuose. Pirkėjo leidimas pasitelkti asmenis ar juo pakeisti nepakeičia Tiekėjo atsakomybės pagal Sutartį ir teisės aktus, Tiekėjas vienašališkai materialiai atsako už visus pasitelktus asmenis ir jų veiksmus / neveikimą.

19.2. Vykdam Sutartį taikoma tokia ūkio subjektų ir specialistų, kurių pajėgumais dalyvaudamas Pirkime rėmėsi Tiekėjas, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus, pasitelkimo ir (ar) keitimo tvarka:

19.2.1. Tiekėjas, vykdydamas Sutartį, negali keisti savo pasiūlyme nurodyto ūkio subjekto, kurio pajėgumais rėmėsi, kad atitiktų kvalifikacijos reikalavimus (toliau – **ūkio subjektas**) ir (ar) specialisto, kurio kvalifikacija buvo remtasi, be Pirkėjo rašytinio sutikimo. Keičiamas ūkio subjektas ir (ar) specialistas turi turėti ne žemesnę, nei buvo keliama Pirkimo dokumentuose, kvalifikaciją, kurią naujai pasitelkiamas ūkio subjektas ir (ar) specialistas turi būti įgijęs iki prievolių pagal Sutartį vykdymo pradžios. Taip pat, vadovaujantis Pirkimo dokumentuose nurodytais reikalavimais, Pirkėjui pateikiami dokumentai, pagrindžiantys ūkio subjekto neatitikimą pašalinimo pagrindams (jei tokie buvo keliama Pirkimo vykdymo metu). Ūkio subjektas ir (ar) specialistas, kurio kvalifikacija buvo remtasi, gali būti keičiamas tik šiais atvejais:

19.2.1.1. kai ūkio subjektas bankrutuoja ar susidaro analogiška situacija;

19.2.1.2. kai ūkio subjektas ir (ar) specialistas dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, ūkio subjektui ir (ar) specialistui atsisakius dalyvauti Sutarties vykdyme, susirgus, susižeidus, nutrūkus teisiniais santykiams su Tiekėju ir pan.) nebegali dalyvauti Sutarties vykdyme;

19.2.1.3. kai ūkio subjektas ir (ar) specialistas neatitinka VPĮ ar PĮ nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, jam taikomos tarptautinės sankcijos, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ar (ir) yra kiti teisės aktuose nustatyti pagrindai, reikalaujantys pakeitimo;

19.2.1.4. Tiekėjas, likus ne mažiau kaip 7 (septynioms) darbo dienoms iki numatomo keitimo, pateikė Pirkėjui rašytinį prašymą su naujai pasitelkiamo ūkio subjekto ir (ar) specialisto kvalifikaciją ir ūkio subjekto pašalinimo pagrindų nebuvimą pagrindžiančiais dokumentais. Prašyme būtina nurodyti ūkio subjekto ar specialisto keitimo priežastis.

19.2.2. Pirkėjas turi teisę leisti pakeisti ūkio subjektą ir (ar) specialistą, jei Tiekėjas laiku ir tinkamai pateikė prašymą su visais pasitelkiamo ūkio subjekto ir (ar) specialisto kvalifikaciją patvirtinančiais, kitais prašomais dokumentais ir Pirkėjas nustatė atitikimą visoms Pirkimo ir Sutarties sąlygoms.

19.2.3. Pirkėjui sutikus su ūkio subjekto ir (ar) specialisto keitimu, Šalys atskiro susitarimo nepasirašo, lygiaverčiu dokumentu bus laikomas rašytinis Tiekėjo prašymas ir rašytinis Pirkėjo sutikimas, kuris laikomas neatskiriama Sutarties dalimi. Tiekėjas neturi teisės pasitelkti ūkio subjekto ir (ar) specialisto, kol negautas Pirkėjo rašytinis sutikimas. Ūkio subjekto ir specialisto, kurių kvalifikacija buvo remtasi, pakeitimas Sutartyje nurodytomis sąlygomis laikomas ne Sutarties keitimu, o Sutarties vykdymu joje nurodytomis sąlygomis.

19.2.4. Vykdamas Sutartį taikoma tokia subtiekiejų, kurie nėra ūkio subjektai, ir kurie vykdys Sutartį, keitimo ar pasitelkimo tvarka:

19.2.4.1. Tiekėjas privalo iki Sutarties vykdymo pradžios, likus ne mažiau kaip 7 (septynioms) darbo dienoms iki numatomo pasitelkimo, informuoti Pirkėją apie pasitelkiamus subtiekiejus, nurodyti kiekvieno subtiekiejo perimamą pagal Sutartį vykdyti įsipareigojimų dalį (būtina nurodyti kokius konkrečiai veiksmus atliks subtiekiejas ir kokią procentinę dalį tai sudaro nuo Sutarties kainos), jų kontaktus, pavadinimus, registracijos šalį, kontroliuojančius asmenis, jų registracijos šalį ir atsakingus asmenis (pagal Pirkėjo nurodymą teikiama ir kita informacija). Tokia pati informavimo prievolė taikoma Tiekėjui, ketinančiam pakeisti ar pasitelkti subtiekieją Sutarties vykdymo metu. Subtiekiejas, apie kurį nebuvo raštu informuotas Pirkėjas ir nėra gautas Pirkėjo sutikimas, neturi teisės vykdyti Sutarties, tai bus laikoma esminiu Sutarties pažeidimu;

19.2.4.2. subtiekiejai gali būti pasitelkiami tik toms Sutarties dalims, kurioms savo pasiūlyme Tiekėjas numatė pasitelkti subtiekiejus, išskyrus atvejus, kai Tiekėjas raštu pagrindžia, kad nenumatyta Sutarties daliai pasitelkti subtiekieją būtina siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą ir Pirkėjas pateikia raštišką sutikimą;

19.2.4.3. Pirkėjas netikrins subtiekiejų, kurie nėra ūkio subjektai, kvalifikacijos ir pašalinimo pagrindų (išskyrus, jei Pirkimo metu buvo tikrinami subtiekiejų pašalinimo pagrindai ir (ar) taikomos nuostatos dėl nacionalinio saugumo interesų, pvz. VPĮ 47 straipsnio 9 dalies ir (ar) VPĮ 45 str. 2<sup>1</sup> dalies nuostatos);

19.2.5. Pirkėjui sutikus su subtiekiejo keitimu ar pasitelkimu, Šalys atskiro susitarimo nepasirašo, lygiaverčiu dokumentu bus laikomas rašytinis Tiekėjo prašymas ir rašytinis Pirkėjo sutikimas, kuris laikomas neatskiriama Sutarties dalimi. Subtiekiejo keitimas ar pasitelkimas Sutartyje nurodytomis sąlygomis laikomas ne Sutarties keitimu, o Sutarties vykdymu joje nurodytomis sąlygomis. Tiekėjas neturi teisės pakeisti ar pasitelkti subtiekieją, kol negautas rašytinis Pirkėjo sutikimas.

19.2.6. Pirkėjas turi teisę neleisti pasitelkti asmens, jei būtų nustatyta, kad tokiu atveju Sutartis neatitiktų nacionalinio saugumo interesų, Pirkimo metu taikomų VPĮ ar PĮ nuostatų ir (ar) Sutarties vykdymas prieštarautų sankcijoms.

19.2.7. Tinkamai išviešintiems subtiekiejams pageidaujant, Pirkėjas su jais atsiskaitys tiesiogiai. Apie šią galimybę Pirkėjas subtiekieją informuos atskiru pranešimu per 3 (tris) kalendorines dienas nuo informacijos iš Tiekėjo apie pasitelkiamą subtiekieją gavimo dienos. Norėdamas pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, subtiekiejas turi apie tai raštu ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas informuoti Pirkėją. Tokiu atveju su Pirkėju, Tiekėju ir subtiekieju bus sudaroma trišalė sutartis, kurioje pateikiama tiesioginio atsiskaitymo su subtiekieju tvarka, įskaitant teisę Tiekėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams. Trišalės sutarties dėl tiesioginio atsiskaitymo su subtiekieju pasirašymas nekeičia Tiekėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

19.3. Tiekėjas, vykdamas Sutartį jungtinės veiklos pagrindu, turi teisę atsisakyti arba keisti jungtinės veiklos partnerį (toliau – **partneris**) tik dėl toliau nurodytų priežasčių:

19.3.1. jei partneris bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

19.3.2. jei dėl kitų objektyvių ir pagrįstų aplinkybių partneris nebegali vykdyti Sutarties, įskaitant, bet neapsiribojant atvejais, kai partneris neatitinka VPĮ ar PĮ nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, partneriui pritaikytos tarptautinės sankcijos kaip jos suprantamos Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatyme, partnerio sunki finansinė būklė, lemianti Sutarties nevykdymą ir (ar) atsisakymą ją vykdyti ir atsirado kitos nenumatytos objektyvios priežastys, lemiančios partnerio pasitraukimą iš jungtinės veiklos sutarties.

19.4. Tiekėjas privalo ne vėliau nei prieš 10 (dešimt) darbo dienų iki numatomo partnerio keitimo arba atsisakymo pateikti Pirkėjui argumentuotą rašytinį prašymą ir šiuos dokumentus:

19.4.1. prašymą pakeisti Tiekėjo sudėtį ir įrodymus, pagrindžiančius bent vieną partnerio keitimo aplinkybę, nurodytą Sutartyje;

19.4.2. naujos jungtinės veiklos sutarties ar esamos jungtinės veiklos sutarties pakeitimo kopiją, kurioje pasitraukiančiojo partnerio įsipareigojimus visa apimtimi perima pasiliekančias(-ieji) jungtinės veiklos partneris(-iai) (toliau – **pasiliekančysis partneris**);

19.4.3. pasiliekančiojo ar naujai pasitelkiamo partnerio kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus. Visais atvejais pasiliekančiojo partnerio ar naujai pasitelkto partnerio kvalifikacija turi būti ne žemesnė nei pasitraukiančiojo partnerio. Jei pasitelkiamas naujas partneris, taip pat, vadovaujantis Pirkimo dokumentuose nurodytais

reikalavimais, pateikiami dokumentai, pagrindžiantys pasitelkiamo partnerio pašalinimo pagrindų nebuvimą (jei tokie buvo keliami Pirkimo vykdymo metu).

19.5. Pirkėjas, gavęs Tiekėjo prašymą su kitais Sutartyje nurodytais dokumentais, per 10 (dešimt) darbo dienų įvertina keitimo galimybes ir raštu informuoja Tiekėją apie Sutarties nutraukimą arba apie leidimą atsisakyti ar pasitelkti partnerį. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi. Partnerio atsisakymas ar pakeitimas Sutartyje nurodytomis sąlygomis laikomas ne Sutarties keitimu, o Sutarties vykdymu joje nurodytomis sąlygomis.

## 20. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

20.1. Tiekėjas patvirtina, kad jis neprieštarauja Pirkėjo reorganizavimui, atskyrimui, pertvarkymui ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimui kitu teisiniu pagrindu (įskaitant, bet neapsiribojant, turto, įmonės, vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies įnešimui į trečiųjų asmenų įstatinį kapitalą) ir, jei jis būtų vykdomas:

20.1.1. nereikalaus jokio papildomo prievolių įvykdymo užtikrinimo. Tokiems atvejams vykdyti nebus reikalingi jokie papildomi Tiekėjo sutikimai ar leidimai. Jeigu dėl bet kokių imperatyvių teisės aktų reikalavimų tokius sutikimus ar leidimus reikėtų gauti, Tiekėjas juos įsipareigoja išduoti nedelsiant, bet ne vėliau nei per Pirkėjo prašyme nurodytą terminą;

20.1.2. tais atvejais, kai bus numatyta, jog šioje Sutartyje nustatytos Prekės yra reikalingos tiek Pirkėjui, tiek ir (ar) ar pagal Sutartį Pirkėjo teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusiam ūkio subjektui, šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus Tiekėjas vykdys pagal poreikį tiek Pirkėjo, tiek pagal Sutartį teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto atžvilgiu;

20.1.3. jeigu Sutarties dalykas yra padalinamas (arba prijungiamas prie kitos analogiškos sutarties, kuri sudaryta to paties pirkimo pagrindu, dalyko), Sutarties kaina, Sutarties dalyko kiekis ir apimtis, Sutarties įvykdymo užtikrinimo (jei tokio reikalauja) suma ir kitos Sutarties sąlygos yra padalinamos (arba sujungiamos) pagal reorganizavimo, atskyrimo, pertvarkymo ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimo sąlygas (jei taikomos) arba proporcingai pagal naujų Sutarties Šalių priimamų įsipareigojimų dalį;

20.1.4. Sutartyje numatytas prievolės perima bei Sutartį toliau vykdo Pirkėjo teisių ir pareigų perėmėjas, nekeičiant esminių Sutarties sąlygų, pagal Pirkėjo ir (ar) pagal šią Sutartį teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto statusui (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų prasme) taikytiną teisę;

20.1.5. Šalys susitaria ir patvirtina, kad Sutartyje numatytomis sąlygomis ir tvarka vykdant Pirkėjo keitimą, Pirkėjo ir (ar) pagal Sutartį Pirkėjo teisės ir pareigas ar jų dalį perimančio ūkio subjekto rašytinis pranešimas apie atitinkamą Pirkėjo teisių ir pareigų perleidimą bus laikomas tinkamu ir pakankamu pranešimu, prilyginamu Šalių susitarimui dėl Sutarties pakeitimo, atskiras Sutarties pakeitimas nebus sudaromas.

20.2. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad visi asmens duomenys būtų tvarkomi vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas, toliau – **BDAR**) ir kitais asmens duomenų tvarkymą ir jų apsaugą reglamentuojančiais teisės aktais.

20.3. Kiekviena Šalis privalo informuoti savo darbuotojus ir kitus su ja susijusius duomenų subjektus apie kitos Šalies atliekamą jų asmens duomenų tvarkymą laikantis BDAR reikalavimų bei kitos Šalies prašymu pateikti tai patvirtinančius įrodymus. Šalis, nevykdanti ar netinkamai vykdanči šiame punkte numatytus įsipareigojimus, privalo atlyginti kitai Šaliai dėl to patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant valstybės institucijų paskirtas baudas ir (ar) kitas pinigines sankcijas.

20.4. Jeigu vykdanč Sutartį kita Šalis tvarkys asmens duomenis Pirkėjo vardu kaip duomenų tvarkytojas, po Sutarties pasirašymo nedelsiant turi būti sudaromas duomenų tvarkymo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](https://www.litrail.lt/documents/10291/0/LTG_duomenu_tvarkymo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas_2022.docx/6d4d627d-f82c-4d35-abc0-7bfca51b6868)<sup>2</sup> arba, jei poreikis tvarkyti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų tvarkymo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų tvarkymo pradžios. Duomenų tvarkymo susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Tiekėjo naudai.

20.5. Jeigu vykdanč Sutartį Pirkėjas kitai Šaliai, kaip savarankiškam duomenų valdytojui, perduos asmens duomenis, po Sutarties pasirašymo nedelsiant bus pasirašomas duomenų perdavimo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](https://www.litrail.lt/documents/10279/12035620/LTG_duomen%C5%B3perdavimo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas.docx/38abbcc1-53cf-43ed-bbf0-7af4a85b44b9)<sup>3</sup> arba, jei poreikis perduoti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų perdavimo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų perdavimo pradžios. Susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Tiekėjo naudai.

<sup>2</sup>[https://www.litrail.lt/documents/10291/0/LTG\\_duomenu\\_tvarkymo+susitarimas\\_tipinis\\_nuasmenintas\\_2022.docx/6d4d627d-f82c-4d35-abc0-7bfca51b6868](https://www.litrail.lt/documents/10291/0/LTG_duomenu_tvarkymo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas_2022.docx/6d4d627d-f82c-4d35-abc0-7bfca51b6868)

<sup>3</sup>[https://www.litrail.lt/documents/10279/12035620/LTG\\_duomen%C5%B3perdavimo+susitarimas\\_tipinis\\_nuasmenintas.docx/38abbcc1-53cf-43ed-bbf0-7af4a85b44b9](https://www.litrail.lt/documents/10279/12035620/LTG_duomen%C5%B3perdavimo+susitarimas_tipinis_nuasmenintas.docx/38abbcc1-53cf-43ed-bbf0-7af4a85b44b9)



20.6. Pirkėjas, sudarydamas ir vykdydamas šią Sutartį, tvarko kitos Šalies darbuotojų asmens duomenis Sutarties sudarymo ir vykdymo, galiojančiuose teisės aktuose numatytų Pirkėjo pareigų vykdymo ir kitais tikslais, atitinkančiais teisės aktų reikalavimus.

20.7. Išsami informacija kaip tvarkomi asmens duomenys yra pateikta AB „Lietuvos geležinkeliai“ interneto svetainėje patalpintame Privatumo pranešime, adresu <https://www.litrail.lt/privatumo-politika>.

20.8. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo priimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

20.9. Šią Sutartį sudaro Sutarties Specialiosios sąlygos, Sutarties Bendrosios sąlygos, techninė specifikacija, Tiekėjo pasiūlymas ir kiti Sutartyje nurodyti priedai. Sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą paaiškina. Jeigu Sutarties Specialiųjų sąlygų ir (ar) jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties Specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatomis. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir jų priedo – techninės specifikacijos, prioritetas teikiamas techninės specifikacijos sąlygoms. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir kitų Sutarties Specialiųjų sąlygų priedų, prioritetas teikiamas Šalių pasirašytam Sutarties Specialiųjų sąlygų tekstui, po to – Sutarties Specialiųjų sąlygų priedams, po to – pirkimo, kurio pagrindu sudaryta Sutartis, dokumentams, po to – Tiekėjo pasiūlymui ir kitiems jo pateiktiems papildomiems dokumentams. Jei Tiekėjo pateiktų papildomų dokumentų nuostatos prieštarauja imperatyviam (viešųjų) pirkimų reguliavimui, tokios nuostatos laikomos negaliojančiomis.

20.10. Sutarties Bendrųjų sąlygų priedas Nr. 1. - Prekių pakuočių svorių registro forma.

---

## TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

### I DALIS. PIRKIMO OBJEKTO APRAŠYMAS

#### 1. SĄVOKOS

**Pirkėjas** – AB „LTG Cargo“, AB „LTG Infra“, „LTG Infra“

**Vadovaujantis Pirkėjas** – AB „Lietuvos geležinkeliai“.

**Tiekėjas** – ūkio subjektas – fizinis asmuo, privatusis juridinis asmuo, viešasis juridinis asmuo, kitos organizacijos ir jų padaliniai ar tokių asmenų grupė, su kuriuo Pirkėjas/Užsakovas sudaro Sutartį.

**Prekės** – Transmisinės alyvos, skirtos naudoti geležinkelio riedmenų transmisijų sistemose

**Sutartis** – Sutartis, sudaroma tarp Tiekėjo ir Pirkėjo dėl Pirkimo objekto.

#### 2. PIRKIMO OBJEKTAS

Pirkimo objektas: Reduktorinės ir transmisinės alyvos, skirtos naudoti geležinkelio riedmenų transmisijų sistemose (toliau – **Pirkimo objektas**).

Pirkimo objektas skaidomas į 4 (keturias) pirkimo objekto dalis (p.o.d.):

- 1 p.o.d. – Transmisinė alyva Eni Rotra MP 80W90 arba lygiavertė
- 2 p.o.d. – Transmisinė alyva Mogul Trans 80W90 arba lygiavertė
- 3 p.o.d. – Transmisinis tepalas Mol Alugear LKP 000 arba lygiavertis
- 4 p.o.d. – Transmisinė alyva Mobil Synthetic Gear Oil 75W90 arba lygiavertė

Galima pateikti pasiūlymą vienai arba visoms p.o.d., bet būtinai visam vienos p.o.d. prekių kiekiui.

Pirkėjas siekia įsigyti Prekes, kurių techniniai reikalavimai aprašyti šios Techninės specifikacijos 3 punkte „Reikalavimai pirkimo objektui“, Sutartyje ir kituose pirkimo dokumentuose nustatytais sąlygomis ir parametrais.

Perkami preliminarūs Prekės kiekiai (litrais)

Pirkėjas	AB „Lietuvos geležinkeliai“	AB „LTG Cargo“	AB „LTG Infra“	UAB „LTG Link“
1 p.o.d. Transmisinė alyva Eni Rotra MP 80W90 arba lygiavertė	2	0	1025	2665
2 p.o.d. Transmisinė alyva Mogul Trans 80W90 arba lygiavertė	2	0	0	2665
3 p.o.d. Transmisinis tepalas Mol Alugear LKP 000 arba lygiavertis	2	1620	0	0
4 p.o.d. Transmisinė alyva Mobil Synthetic Gear Oil 75W90 arba lygiavertė	1	3952	0	0

Prekės užsakymai teikiami pagal poreikį bei pristatoma pagal Pirkėjo pateiktą konkretų užsakymą, sutartyje nustatytais terminais.

#### 3. REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI

Eil. Nr.	Prekės parametrų išpildymas	Reikalaujamo išpildymas	parametro	reikšmės
----------	-----------------------------	-------------------------	-----------	----------

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo  
sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 2 priedas „Techninė specifikacija“

3.1.	Transmisinė alyva Eni Rotra MP 80W90 arba lygiavertė	
3.1.1.	Alyvos klamos klasė pagal SAEJ306	80W-90
3.1.2.	Atitinka API klasės reikalavimus	GL-5
3.1.3.	Kinetinė klampa esant 40 °C pagal ASTM D445 arba lygiavertį standartą (mm²/s)	Nuo 135 iki 160
3.1.4.	Kinetinė klampa esant 100 °C pagal ASTM D445 arba lygiavertį standartą (mm²/s)	Nuo 13 iki 16
3.1.5.	Klamos indeksas pagal ASTM D2270 arba lygiavertį standartą	Ne mažiau kaip 99
3.1.6.	Stingimo temperatūra pagal ASTM D97 arba lygiavertį standartą (°C)	Ne aukštesnė kaip minus 27
3.1.7.	Pliūpsnio temperatūra pagal ASTM D92 arba lygiavertį standartą (°C)	Ne žemesnė kaip 170
3.1.8.	Aprobuota ir įtraukta į Voith galiojantį sąrašą 132.00374400 (2 versija arba vėlesnė), skelbiamą <a href="https://voith.com/corp-en/services/power-transmission/download.html?id=G2327">https://voith.com/corp-en/services/power-transmission/download.html?id=G2327</a> arba <a href="http://voith.com/brochures/G2327">http://voith.com/brochures/G2327</a>	
Pirkimo objektui keliami teisės aktų, standartų ir Pirkėjo vidaus teisės aktuose keliami reikalavimai		
3.1.9.	Pirkimo objektui taikomas žaliasis kriterijus	Perkama prekė nėra įtraukta į Produktų sąrašą, aplinkosauginiai reikalavimai nustatyti LTG, vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdami prekes, taikymo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2021 m. kovo 31 d. įsakymo Nr. D1-192 redakcija) 4.4 punktu; 5. prekė, virtusi atliekomis, yra tinkama paruošti pakartotiniam naudojimui ar perdirbimui.
REIKALAVIMAI DĖL ATITIKTIES NACIONALINIO SAUGUMO INTERESAMS		
3.1.10.	Reikalavimas pagal VPĮ 37 str. 8 d./KSPĮ 50 str. 8 d.	Tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) turi nekelti grėsmės nacionaliniam saugumui. Laikoma, kad tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė yra priėmusi sprendimą, patvirtinantį, kad ketinamas sudaryti ar sudarytas sandoris neatitinka nacionalinio saugumo interesų vadovaujantis Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymu. Pirkimo metu atliekant patikrą dėl atitikties nacionalinio saugumo interesams, Tiekėjas turės pateikti tokiai patikrai atlikti reikalingus dokumentus.
3.2.	Transmisinė alyva Mogul Trans 80W90 arba lygiavertė	
3.2.1.	Atitinka SAE J306 klamos klasę	80W-90
3.2.2.	Atitinka API klasės reikalavimus	GL-4
3.2.3.	Kinematinė klampa esant 100 °C pagal ISO 3104 arba lygiavertį standartą	Nuo 13,5 iki 18,5

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo  
sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 2 priedas „Techninė specifikacija“

3.2.4.	Klampos indeksas pagal ISO 2909 arba lygiavertį standartą	Ne mažesnis nei 100
3.2.5	Pliūpsnio temperatūra pagal ISO 2592 arba lygiavertį standartą (°C)	Ne žemesnė kaip 195
3.2.6.	Stingimo temperatūra pagal ISO 3016 arba lygiavertį standartą (°C)	Ne aukštesnė kaip minus 30
<b>Pirkimo objektui keliami teisės aktų, standartų ir Pirkėjo vidaus teisės aktuose keliami reikalavimai</b>		
3.2.7.	<b>Pirkimo objektui taikomas žaliasis kriterijus</b>	Perkama prekė nėra įtraukta į Produktų sąrašą, aplinkosauginiai reikalavimai nustatyti LTG, vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdami prekes, taikymo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2021 m. kovo 31 d. įsakymo Nr. D1-192 redakcija) 4.4 punktu; 5. prekė, virtusi atliekomis, yra tinkama paruošti pakartotiniam naudojimui ar perdirbimui.
<b>REIKALAVIMAI DĖL ATITIKTIES NACIONALINIO SAUGUMO INTERESAMS</b>		
3.2.8.	Reikalavimas pagal VPĮ 37 str. 8 d./KSPĮ 50 str. 8 d.	Tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) turi nekelti grėsmės nacionaliniam saugumui. Laikoma, kad tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė yra priėmusi sprendimą, patvirtinantį, kad ketinamas sudaryti ar sudarytas sandoris neatitinka nacionalinio saugumo interesų vadovaujantis Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymu.  Pirkimo metu atliekant patikrą dėl atitikties nacionalinio saugumo interesams, Tiekėjas turės pateikti tokiai patikrai atlikti reikalingus dokumentus.
3.3	<b>Transmisinis tepalas Mol Alugear LKP 000 arba lygiavertis</b>	
3.3.1	Klasifikavimas pagal DIN 51502 arba lygiavertį standartą	GPFO0N-25
3.3.2	Klasifikavimas pagal ISO 6743-9 arba lygiavertį standartą	L-XBDEB
3.3.3	NLGI konsistencijos laipsnis pagal DIN 51818 arba lygiavertį standartą	000
3.3.4	Kinematinė klampa esant 40 °C pagal ASTM D445 arba lygiavertį standartą (mm <sup>2</sup> /s)	Nuo 240 iki 285
3.3.5	Penetracija po 0 ciklų, esant 25 °C pagal ASTM D217 arba lygiavertį standartą (0.1*mm)	Nuo 445 iki 475
3.3.6	Korozinis poveikis metalams (plienas, varis), esant 100 °C, 24 val pagal ASTM D130 arba lygiavertį standartą	išlaiko
3.3.7	Tribologinės charakteristikos, keturių rutuliukų bandymas:	a) ne didesnė kaip 0,7 b) ne didesnė kaip 0,6 c) ne mažesnė kaip 3400



Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo  
sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 2 priedas „Techninė specifikacija“

	<p>a) Išdilimas 60s/1000 N, dėmės skersmuo pagal ASTM D2266 arba lygiavertį standartą</p> <p>b) Išdilimas 60min/400 N, dėmės skersmuo pagal ASTM D2266 arba lygiavertį standartą</p> <p>c) Kritinė (susivirinimo) apkrova pagal ASTM D2596 arba lygiavertį standartą</p>	
3.3.8	Naudojimo temperatūros intervalas (°C)	Ne siauresniame diapazone kaip: nuo -25 iki + 90
<b>Pirkimo objektui keliami teisės aktų, standartų ir Pirkėjo vidaus teisės aktuose keliami reikalavimai</b>		
3.3.9	<b>Pirkimo objektui taikomas žaliasis kriterijus</b>	<p>Perkama prekė nėra įtraukta į Produktų sąrašą, aplinkosauginiai reikalavimai nustatyti LTG, vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdami prekes, taikymo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2021 m. kovo 31 d. įsakymo Nr. D1-192 redakcija) 4.4 punktu;</p> <p>5. prekė, virtusi atliekomis, yra tinkama paruošti pakartotiniam naudojimui ar perdirbimui.</p>
<b>REIKALAVIMAI DĖL ATITIKTIES NACIONALINIO SAUGUMO INTERESAMS</b>		
3.3.10	Reikalavimas pagal VPĮ 37 str. 8 d./KSPĮ 50 str. 8 d.	<p>Tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) turi nekelti grėsmės nacionaliniam saugumui. Laikoma, kad tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė yra priėmusi sprendimą, patvirtinantį, kad ketinamas sudaryti ar sudarytas sandoris neatitinka nacionalinio saugumo interesų vadovaujantis Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymu.</p> <p>Pirkimo metu atliekant patikrą dėl atitikties nacionalinio saugumo interesams, Tiekėjas turės pateikti tokiai patikrai atlikti reikalingus dokumentus.</p>
3.4	<b>Transmisinė alyva Mobil Synthetic Gear Oil 75W90 arba lygiavertė</b>	
3.4.1	Alyvos klampos klasė pagal SAE J306	75W-90
3.4.2	Atitinka API klasės reikalavimus	GL-5
3.4.3	Kinematinė klampa esant 40 °C pagal ASTM D445 arba lygiavertį standartą (mm²/s)	Nuo 110 iki 120
3.4.4.	Kinematinė klampa esant 100 °C pagal ASTM D445 arba lygiavertį standartą (mm²/s)	Nuo 13,5 iki 18,5
3.4.5	Klampos indeksas pagal ASTM D2270 arba lygiavertį standartą	Ne žemesnis kaip 120
3.4.6	Stingimo temperatūra pagal ASTM D97 arba lygiavertį standartą (°C)	Ne aukštesnė kaip minus 45
3.4.7	Pliūpsnio temperatūra pagal ASTM D92 arba lygiavertį standartą (°C)	Ne žemesnė kaip 210

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo  
sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 2 priedas „Techninė specifikacija“

3.4.8	Teikiant pasiūlymą tiekti lygiavertę Prekę, pateikti agregato ir riedmens gamintojo įrodantį (-čius) dokumentą (-us) arba bandymų, atliktų akredituotoje tyrimų laboratorijoje, protokolus, patvirtinančius, kad Prekė yra tinkama naudoti ER20CF serijos šilumvežio (gam. Siemens AG, Vokietija) ERL 910/A5E00718374 tipo traukos reduktoriuje (gam. IG Watteeuw ČR s.r.o., Čekija).Teikiant tyrimų laboratorijos bandymo protokolus, pateikti patvirtinimą (-us), kad laboratorija yra akredituota atlikti tokio pobūdžio tyrimus ir dirba pagal ISO IEC 17025 ar jam lygiavertį arba ISO 9001 ar jam lygiavertį standartą arba Geros laboratorijos praktikos (GLP) principus.	
3.4.9	Teikiant pasiūlymą tiekti lygiavertę Prekę, pateikti agregato ir riedmens gamintojo įrodantį (-čius) dokumentą (-us) arba bandymų, atliktų akredituotoje tyrimų laboratorijoje, protokolus, patvirtinančius, kad Prekė yra tinkama naudoti dyzelinių traukinių DR1A (-M, -Mv), Pesa 620M, 630Mil, 730ML (gam. Pesa Bydgoszcz SA, Lenkija ) traukos reduktoriuose Voith Turbo SK525, SK456, KE456, SK485 ir KE485 (gam. Voith Turbo GmbH, Austrija). Teikiant tyrimų laboratorijos bandymo protokolus, pateikti patvirtinimą (-us), kad laboratorija yra akredituota atlikti tokio pobūdžio tyrimus ir dirba pagal ISO IEC 17025 ar jam lygiavertį arba ISO 9001 ar jam lygiavertį standartą arba Geros laboratorijos praktikos (GLP) principus.	
Pirkimo objektui keliami teisės aktų, standartų ir Pirkėjo vidaus teisės aktuose keliami reikalavimai		
3.4.10	Pirkimo objektui taikomas žaliasis kriterijus	Perkama prekė nėra įtraukta į Produktų sąrašą, aplinkosauginiai reikalavimai nustatyti LTG, vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdami prekes, taikymo tvarkos aprašo. patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2021 m. kovo 31 d. įsakymo Nr. D1-192 redakcija) 4.4 punktu; 5. prekė, virtusi atliekomis, yra tinkama paruošti pakartotiniam naudojimui ar perdirbimui.
REIKALAVIMAI DĖL ATITIKTIES NACIONALINIO SAUGUMO INTERESAMS		
3.4.11	Reikalavimas pagal VPĮ 37 str. 8 d./KSPĮ 50 str. 8 d.	Tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) turi nekelti grėsmės nacionaliniam saugumui. Laikoma, kad tiekėjo siūlomos prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis bei prekių ir jų dalių gamintojus) kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė yra priėmusi sprendimą, patvirtinantį, kad ketinamas sudaryti ar sudarytas sandoris neatitinka nacionalinio saugumo interesų vadovaujantis Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymu.  Pirkimo metu atliekant patikrą dėl atitikties nacionalinio saugumo interesams, Tiekėjas turės pateikti tokiai patikrai atlikti reikalingus dokumentus.

### 3.3. PIRKIMO OBJEKTO APRAŠYMAS

- 3.3.1. Prekės turi būti tiekiamos naujos, pagamintos ne anksčiau kaip prieš vienerius metus iki jų pristatymo dienos Pirkėjui
- 3.3.2. Prekei turi būti suteiktas ne trumpesnis kaip 12 mėnesių garantinis laikotarpis nuo Prekių pristatymo Pirkėjui dienos
- 3.3.3. Prekės turi būti patiekiamos paženklintoje pakuotėje su Prekės gamintojo ženklais, markiravimu (nurodomas Prekės pavadinimas, Prekės pagaminimo data, partijos ir/ar siuntos numeris) ir plombomis. Kai Prekės gamintojas nėra Prekės sutarautojas, ant taros su Prekės ženklinimo informacija privalo būti pateikta ir Prekės sutaravusios įmonės informacija. Ženklimas turi atitikti galiojančius Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimus.
- 3.3.4. Prekės turi būti patiektos 200 litrų  $\pm 30$  litrų tūrio statinėse.

3.3.5. Prekes Tiekėjas pristato savo transportu ir prisiima visas transportavimo išlaidas.

3.3.6. Prekių iškrovimas bus vykdomas Pirkėjo lėšomis.

#### 4. KARTU SU PASIŪLYMU PATEIKIAMAI DOKUMENTAI

Eil. Nr.	Pavadinimas	Reikalavimai turiniui ir formai
4.1.	Kokybės pažymėjimas, pasas, sertifikatas ar kitas lygiavertis dokumentas arba Prekės techninių duomenų lapas (informacinis produkto lapas)	Dokumentuose turi būti nurodyta: a) Prekės gamintojo rekvizitai ar nepriklausomos (įgaliotos) tyrimų laboratorijos rekvizitai (kai Prekės kokybės pažymėjimas, pasas, sertifikatas ar kitas lygiavertis dokumentas išduotas ne Prekės gamintojo); b) Prekės pavadinimas; - visos Prekės savybės, išdėstytos šios techninės specifikacijos 3 punkte; - pagrindiniai kokybės rodikliai; c) techninių duomenų lapo (informacinio produkto lapo) ar kito lygiaverčio dokumento parengimo data (jeigu yra nurodoma Prekės gamintojo). Pateikiami Prekės gamintojo ar nepriklausomos (įgaliotos) laboratorijos (kai Prekės kokybės pažymėjimą, pasą, sertifikatą ar kitą lygiavertį dokumentą išduoda ne Prekės gamintojas) išduoti ir patvirtinti dokumentai (skanuotos dokumentų kopijos).
4.2.	Siūlant lygiavertes prekes Tiekėjas kartu su pasiūlymu kaip tinkamą priemonę, įrodančią, kaip jo siūlomos lygiavertės prekės atitinka Techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus ar kriterijus, pasiūlymų vertinimo kriterijus ar pirkimo Sutarties vykdymo sąlygas, teikia Lietuvos Respublikoje įsteigtos atitikties vertinimo įstaigos tyrimų ataskaitą ar pažymą, taip pat pripažįstama kitose šalyse įsteigtų lygiaverčių atitikties vertinimo įstaigų išduotas pažymas.	Jeigu Tiekėjas negali gauti nurodytų pažymų ar tyrimų ataskaitų arba negali jų gauti per nustatytą laiką dėl nuo Tiekėjo nepriklausančių aplinkybių ir objektyviais, rašytiniais įrodymais įrodo, kad prekės, paslaugos ar darbai atitinka Techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus ar kriterijus, pasiūlymų vertinimo kriterijus ar pirkimo Sutarties vykdymo sąlygas, Pirkėja pripažįsta ir kitas tinkamas priemones. Tačiau tinkamomis priemonėmis nelaikoma Tiekėjo savideklaracija be konkrečių, techninių įrodymų. (visi įrodymai, pažymos ir kiti dokumentai turi būti pateikti su pasiūlymu).
4.3.	Dokumentų kalba	Lietuvių arba anglų. Jei dokumento originalas yra kita kalba, turi būti pateikiamas originalus dokumentas bei šio dokumento vertimas į lietuvių arba anglų kalbą (Pirkėjui pareikalavus – patvirtintas vertėjo parašu ir vertimų biuro anspaudu).

#### 5. SUTARTIES VYKDYMO METU TEIKIAMAI DOKUMENTAI

Eil. Nr.	Pavadinimas	Reikalavimai turiniui ir formai	Teikimo momentas
1.	Prekių pirkimo-priėmimo aktas	Teikiamas popierine forma. Dokumentas turi būti parengtas lietuvių kalba.	Teikiamas su kiekviena Preke.
2.	Sąskaita-faktūra	Tiekama elektronine forma per informacinę sistemą „E.sąskaita“.	Tiekama per 10 d. d. po prekės pristatymo.
3.	Prekės kokybės pažymėjimas, pasas, sertifikatas ar kitas lygiavertis Prekės gamintojo ar nepriklausomos (įgaliotos) tyrimų laboratorijos išduotas ir patvirtintas dokumentas	Teikiama popierine arba elektronine forma. Dokumentas turi būti parengtas lietuvių kalba arba anglų. Jei dokumento originalas yra kita kalba, turi būti pateikiamas originalus dokumentas bei šio dokumento vertimas į lietuvių arba anglų kalbą (Pirkėjui pareikalavus – patvirtintas vertėjo parašu ir vertimų biuro anspaudu).	Teikiamas su kiekviena Preke.



4.	Prekės saugos duomenų lapą	Teikiama popierine arba elektronine forma, lietuvių kalba. Jei dokumento originalas yra kita kalba, turi būti pateikiamas originalus dokumentas bei šio dokumento vertimas į lietuvių arba anglų kalbą (Pirkėjui pareikalavus – patvirtintas vertėjo parašu ir vertimų biuro anspaudu).	Teikiamas su pirma Prekės partija.
----	----------------------------	---	------------------------------------

## II DALIS. PRIEVOLIŲ VYKDYMAS

### 1. PRIEVOLIŲ VYKDYMO VIETA(-OS)

Prekių gavėjas	Adresas
Turto valdymo paslaugos Vaidotų kuro terminalas	Terminalo g. 8, Vilnius
Turto valdymo paslaugos Klaipėdos kuro terminalas	Priestočio g. 25, Klaipėda
Turto valdymo paslaugos Radviliškio kuro terminalas	S.Daukanto g. 63, Radviliškis
Turto valdymo paslaugos Kauno kuro terminalas	A. Juozapavičiaus pr. 118F, Kaunas
Turto valdymo paslaugos Vilniaus kuro terminalas	Švitrigailos g. 39A, Vilnius

### 2. PRIEVOLIŲ VYKDYMO TVARKA IR TERMINAI

#### 2.1. Užsakymai:

##### 2.1.1. Užsakymų vykdymo terminai

Prekės turi būti pristatomos ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo Vadovaujancio Pirkėjo užsakymo el. paštu pateikimo Tiekėjui dienos.

##### 2.1.2. Užsakymų teikimo tvarka

Užsakymus Tiekėjui el. paštu teikia Vadovaujantis Pirkėjas.

##### 2.1.3. Užsakymų vykdymo tvarka

Tiekėjas turi pristatyti Prekes Techninės specifikacijos II dalies 1 punkte nurodytais adresais (užsakyme bus nurodomas konkretus adresas).

#### 2.2. Priėmimo - perdavimo akto pasirašymo tvarka

Priėmimo – perdavimo akto pasirašymo terminas 5 (penkios) darbo dienos.

#### 2.3. Trūkumų šalinimo tvarka ir terminai

Nustačius, kad Prekė yra nekokybiška, Tiekėjas privalo ištaisyti Prekės trūkumus (savo sąskaita pakeisti nekokybišką Prekę į kokybišką) per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo pranešimo apie nekokybišką Prekę pranešimo išsiuntimo Tiekėjui momento.

### 3. Priedai

Priedas Nr.1 Prekės techninių parametrų atitikties lentelė.

**PASIŪLYMAS  
DĖL REDUKTORINIŲ IR TRANSMISINIŲ ALYVŲ PIRKIMO**

2022-12-12

**1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ<sup>1</sup>**

Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių pavadinimas (-ai)	UAB Soliris
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių registracijos šalis (-ys)	Lietuva
Registracijos šalį patvirtinantis dokumentas	LR JAR elektroninis sertifikuotas išrašas
Tiekėją kontroliuojančio <sup>2</sup> asmens pavadinimas / vardas pavardė. Nesant kontroliuojančio asmens, čia nurodomas pagrindimas	
Kontroliuojančio asmens registracijos šalis ar nuolatinės gyvenamosios vietos šalis, pilietybė	Lietuva, lietuvis
Registracijos šalį / Nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalį patvirtinantis dokumentas (pavadinimas, puslapis, punktas)	JAD išrašas
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių juridinio asmens kodas (-ai) (tuo atveju, jei Paraišką teikia fizinis asmuo - verslo pažymėjimo Nr. ar pan.)	134174610
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių PVM mokėtojo kodas (-ai)	LT341746113
Tiekėjų grupės narys, atstovaujantis arba vadovaujantis tiekėjų grupei (pildoma, jei Paraišką teikia tiekėjų grupė)	Neaktualu
Tiekėjo arba atstovaujantį tiekėjų grupės nario adresas, telefono numeris, el. paštas	Elektrėnų g. 1G, LT-51189 Kaunas, tel. 8686 66300, apskaita@soliris.lt

<sup>1</sup> Tiekėjas privalo užpildyti lentelę ir kiekvienos lentelės atitinkamoje grafoje nurodyti dokumentus (pavadinimas, puslapis, punktas) ar viešai prieinamus informacijos šaltinius (nuoroda į konkretų informacijos šaltinį su tikslu paaiškinimu). Iš Tiekėjo su Pasiūlymu nereikalaujama pateikti lentelėse nurodomų dokumentų. Kokius dokumentus pagal Pasiūlymo formą privalės pateikti galimas laimėtojas, yra nurodyta Pirkimo dokumentuose.

<sup>2</sup> Kiekvienos lentelės eilutės grafoje prie kontroliuojančio asmens tiekėjas privalo nurodyti visus kontroliuojančius asmenis ir požymius, pagal kurius nurodyti asmenys laikomi kontroliuojančiais. Kontroliuojantis asmuo suprantamas taip, kaip tai apibrėžta LR konkurencijos įstatyme ir papildomai paaiškinta Viešųjų pirkimų tarnybos rekomendacijoje: <https://vpt.lrv.lt/lt/naujienos/del-naujai-isigaliojusiu-viesuju-pirkimu-istatymo-nuostatu-praktinio-taikymo>.

**Pavyzdžiui**, asmuo (asmenys) tiesiogiai ar netiesiogiai valdo daugiau kaip 50 procentų akcijų (dalių, pajų) ar kitų teisių į paskirstytinojo pelno dalį / įgyvendina ar turi galimybę įgyvendinti savo sprendimus dėl kontroliuojamo ūkio subjekto ūkinės veiklos, valdymo organų sprendimų ar personalo sudėties (pvz. jei be tokio asmens (asmenų) atitinkamas sprendimas negali būti priimtas), asmuo su kitais asmenimis yra sudaręs susitarimą arba gavęs įgaliojimą, kurio pagrindu jis turi balsų daugumą bendrovėje arba įgyja lemiamą įtaką. **Jei tiekėjas teigia, kad kontroliuojančių asmenų nėra, tiekėjas privalo tai pagrįsti toje pačioje grafoje.**

Pažymėtina, jei akcininkas kartu su susijusiu asmeniu (asmenimis) kartu valdo daugiau nei 50 procentų akcijų, kiekvienas iš jų laikomas kontroliuojančiu asmeniu. Susijęs asmuo apibrėžiamas LR konkurencijos įstatyme (žr. sąvoką „susijusių ūkio subjektų grupė“).

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 3 priedas „Pasiūlymo forma“

Tiekėjo arba atstovaujančio tiekėjų grupės nario banko pavadinimas, banko kodas, sąskaitos Nr.	
Tiekėjo asmens, įgalioto pasirašyti sutartį, vardas, pavardė, pareigos	Direktorius Linas Sologubas
Tiekėjo asmens, atsakingo už dalyvavimą pirkime, vardas, pavardė, telefono numeris, el. paštas	

**Pažymime, kurioms Pirkimo objekto dalims teikiame Pasiūlymą:**

Pirkimo objekto dalis	Pažymėti dalims kurioms teikiamas pasiūlymas - <input checked="" type="checkbox"/>
1 p.o.d. – Transmisinė alyva Eni Rotra MP 80W90 arba lygiavertė;	<input checked="" type="checkbox"/>
2 p.o.d. – Transmisinė alyva Mogul Trans 80W90 arba lygiavertė;	<input checked="" type="checkbox"/>
3 p.o.d. – Transmisinis tepalas Mol Alugear LKP 000 arba lygiavertis;	<input type="checkbox"/>
4 p.o.d. - Transmisinė alyva Mobil Synthetic Gear Oil 75W90 arba lygiavertė.	<input type="checkbox"/>

## 2. INFORMACIJA APIE SUBTIEKĖJUS<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Tiekėjas privalo užpildyti lentelę ir kiekvienos lentelės atitinkamoje grafoje nurodyti dokumentus (pavadinimas, puslapis, punktas) ar viešai prieinamus informacijos šaltinius (nuoroda į konkretų informacijos šaltinį su tikslu paaiškinimu). Iš Tiekėjo su Pasiūlymu nereikalaujama pateikti lentelėse nurodomų dokumentų. Kokius dokumentus pagal Pasiūlymo formą privalės pateikti galimas laimėtojas, yra nurodyta Pirkimo dokumentuose.



2.1. Pasiūlymo teikimo metu žinomi subtiekejai, kurie bus pasitelkiami Sutarties vykdymui ir (ar) subtiekimui perduodama sutartinių įsipareigojimų dalis (nurodyti privaloma), jei Pasiūlymo teikimo metu subtiekejai nėra žinomi – turi būti užpildytas 7 stulpelis (Subtiekejui perduodamų sutartinių įsipareigojimų dalis procentais ar suma nuo pasiūlymo kainos):

Eil. Nr.	Subtiekejo pavadinimas ir registracijos šalis	Registracijos šalį patvirtinantis dokumentas	Subtiekeją kontroliuojančio <sup>4</sup> asmens pavadinimas / vardas pavardė. Nesant kontroliuojančio asmens čia nurodomas pagrindimas	Kontroliuojančio asmens registracijos šalis / nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalys	Registracijos šalį / Nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės šalį patvirtinantis dokumentas	Subtiekejui perduodamų sutartinių įsipareigojimų dalis procentais ar suma nuo pasiūlymo kainos
1	2	3	4	5	6	7
1.	Neaktualu	Neaktualu	Neaktualu	Neaktualu	Neaktualu	Neaktualu

Jeigu reikalaujama išsilavinimo, profesinės kvalifikacijos ar profesinės patirties, mutatis mutandis taikant Viešųjų pirkimų įstatymo 51 straipsnio 7 dalies 7 punktą, arba reikalaujama turėti specialų leidimą ar būti tam tikrų organizacijų nariu, mutatis mutandis taikant Viešųjų pirkimų įstatymo 47 straipsnio 2 dalį, ir Tiekėjas dėl atitikimo nurodytam kvalifikacijos reikalavimui yra pasitelkęs ūkio subjektą, tai toks ūkio subjektas privalo pats suteikti paslaugas, atlikti darbus, kuriems reikia jo turimo pajėgumo. Todėl čia būtina tokius ūkio subjektus nurodyti kaip subtiekejus bei įrašyti jiems perduodamų įsipareigojimų dalis (2.1. punktas).

**Su Pasiūlymu pateikiame Subtiekejų deklaracijas.**

<sup>4</sup> Kiekvienos lentelės eilutės grafoje prie kontroliuojančio asmens tiekėjas privalo nurodyti visus kontroliuojančius asmenis ir požymius, pagal kurios nurodyti asmenys laikomi kontroliuojančiais. Kontroliuojantis asmuo suprantamas taip, kaip tai apibrėžta LR konkurencijos įstatyme ir papildomai paaiškinta Viešųjų pirkimų tarnybos rekomendacijoje: <https://vpt.lrv.lt/lt/naujienos/del-naujai-isigaliojusi-viesuju-pirkimu-istatymo-nuostatu-praktinio-taikymo>.

**Pavyzdžiui**, asmuo (asmenys) tiesiogiai ar netiesiogiai valdo daugiau kaip 50 procentų akcijų (dalių, pajų) ar kitų teisių į paskirstytinojo pelno dalį / įgyvendina ar turi galimybę įgyvendinti savo sprendimus dėl kontroliuojamo ūkio subjekto ūkinės veiklos, valdymo organų sprendimų ar personalo sudėties (pvz. jei be tokio asmens (asmenų) atitinkamas sprendimas negali būti priimtas), asmuo su kitais asmenimis yra sudaręs susitarimą arba gavęs įgaliojimą, kurio pagrindu jis turi balsų daugumą bendrovėje arba įgyja lemiamą įtaką. Jei tiekėjas teigia, kad kontroliuojančių asmenų nėra, tiekėjas privalo tai pagrįsti toje pačioje grafoje.

Pažymėtina, jei akcininkas kartu su susijusiu asmeniu (asmenimis) kartu valdo daugiau nei 50 procentų akcijų, kiekvienas iš jų laikomas kontroliuojančiu asmeniu. Susijęs asmuo apibūdinamas LR konkurencijos įstatyme (žr. sąvoką „susijusių ūkio subjektų grupė“).



Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 3 priedas „Pasiūlymo forma“

### 3. PASIŪLYMO KAINA

1 p.o.d.

Eil. Nr.	Pirkimo objektas, mato vienetas	Mato vnt.	Preliminarus kiekis *	1 (mato vieneto) įkainis EUR be PVM	Kaina, EUR be PVM (apskaičiuojama 4*5)
1	2	3	4	5	6
1.	Transmisinė alyva Eni Rotra MP 80W90 arba lygiavertė	litrai			
Pasiūlymo kaina EUR be PVM					
PVM (pildoma, jei taikoma)**					
Pasiūlymo kaina EUR su PVM <sup>5</sup>					

\*Nurodytas kiekis yra naudojamas tik pasiūlymų palyginimui. LTG pirkimo objektą įsigys pagal poreikį iki sutartyje nustatytos maksimalios sumos.

\*\*Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: NEAKTUALU.

2 p.o.d.

Eil. Nr.	Pirkimo objektas, mato vienetas	Mato vnt.	Preliminarus kiekis *	1 (mato vieneto) įkainis EUR be PVM	Kaina, EUR be PVM (apskaičiuojama 4*5)
1	2	3	4	5	6
1.	Transmisinė alyva Mogul Trans 80W90 arba lygiavertė	litrai	2667	1,91	5093,97
Pasiūlymo kaina EUR be PVM					5093,97
PVM (pildoma, jei taikoma)**					1069,73
Pasiūlymo kaina EUR su PVM <sup>6</sup>					6163,70

\*Nurodytas kiekis yra naudojamas tik pasiūlymų palyginimui. LTG pirkimo objektą įsigys pagal poreikį iki sutartyje nustatytos maksimalios sumos.

\*\*Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: NEAKTUALU.

<sup>5</sup> | „Pasiūlymo kaina su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal Pirkimo dokumentų reikalavimus.

<sup>6</sup> | „Pasiūlymo kaina su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal Pirkimo dokumentų reikalavimus.

Konkreto pirkimo, atliekamo dinaminės pirkimo sistemos pagrindu, specialiųjų sąlygų 3 priedas „Pasiūlymo forma“

**3 p.o.d.**

Eil. Nr.	Pirkimo objektas, mato vienetas	Mato vnt.	Preliminarus kiekis *	1 (mato vieneto) įkainis EUR be PVM	Kaina, EUR be PVM (apskaičiuojama 4*5)
1	2	3	4	5	6
1.	Transmisinis tepalas Mol Alugear LKP 000 arba lygiavertis	litrai	1622	-	-
Pasiūlymo kaina EUR be PVM					-
PVM (pildoma, jei taikoma)**					-
Pasiūlymo kaina EUR su PVM <sup>7</sup>					-

\*Nurodytas kiekis yra naudojamas tik pasiūlymų palyginimui. LTG pirkimo objektą įsigys pagal poreikį iki sutartyje nustatytos maksimalios sumos.

\*\*Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: NEAKTUALU.

**4 p.o.d.**

Eil. Nr.	Pirkimo objektas, mato vienetas	Mato vnt.	Preliminarus kiekis *	1 (mato vieneto) įkainis EUR be PVM	Kaina, EUR be PVM (apskaičiuojama 4*5)
1	2	3	4	5	6
1.	Transmisinė alyva Mobil Synthetic Gear Oil 75W90 arba lygiavertė	litrai	3953	-	-
Pasiūlymo kaina EUR be PVM					-
PVM (pildoma, jei taikoma)**					-
Pasiūlymo kaina EUR su PVM <sup>8</sup>					-

\*Nurodytas kiekis yra naudojamas tik pasiūlymų palyginimui. LTG pirkimo objektą įsigys pagal poreikį iki sutartyje nustatytos maksimalios sumos.

\*\*Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: NEAKTUALU.

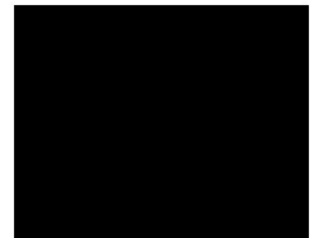
<sup>7</sup> Į „Pasiūlymo kainą su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal Pirkimo dokumentų reikalavimus.

<sup>8</sup> Į „Pasiūlymo kainą su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal Pirkimo dokumentų reikalavimus.

#### 4. INFORMACIJA APIE SIŪLOMAS PREKES

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Prekės kilmės šalis	Gamintojo pavadinimas	Gamintojo įmonės kodas***	Registracijos šalis
1.	Transmisinė alyva Eni Rotra MP 80W90 arba lygiavertė	Italija	Eni S.p.A., Italija	-	Italija
2.	Transmisinė alyva Mogul Trans 80W90 arba lygiavertė	Lenkija	ORLEN OIL Sp.z o.o., Lenkija	-	Lenkija
3.	Transmisinis tepalas Mol Alugear LKP 000 arba lygiavertis;	-	-	-	-
4.	Transmisinė alyva Mobil Synthetic Gear Oil 75W90 arba lygiavertė.	-	-	-	-

\*\*\* siūlomos prekės gamintojo įmonės kodą privalomai bus reikalaujama nurodyti galimo laimėtojo





## 5. KITA INFORMACIJA

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Dokumentas	Prisegtos bylos (failo) pavadinimas
1.	Tiekėjo deklaracija dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams	Pasiūlymas
2.	RC sertifikuotas išrašas	Pasiūlymas
3.	JAD išrašas	Pasiūlymas
4.	Techninių duomenų lapai	Pasiūlymas
5.	Parametrų atitikimo lentelė	Pasiūlymas

## 6. PRIEDAI

1 priedas – Pasiūlymo konfidenciali informacija (pildomas tik LTG paprašius).

2 priedas – Deklaracija dėl sutikimo būti subtiekeju.

3 priedas –Tiekėjo deklaracija dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams.

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- 1) pasiūlymo dokumentuose pateikti duomenys yra tikri;
- 2) siūlomas pirkimo objektas visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus;
- 3) sutinku su visomis pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis;
- 4) pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose;
- 5) mano (ir kitų tiekėjų grupės narių (jei pasiūlymą teikia tiekėjų grupė) bei ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiuosi (jei remiamasi ūkio subjektų pajėgumais)), atitiktis reikalavimams tiekėjų kvalifikacijai nėra pasikeitusi: (ne nepasikeitusi);
- 6) patvirtinu, kad turiu pakankamai ekspertinių žinių, išteklių ir patikimumo tam, kad galėčiau užtikrinti asmens duomenų tvarkymo saugumą (jeigu vykdant sutartį bus tvarkomi fizinių asmenų duomenys, kurių tvarkymas reglamentuojamas 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB);
- 7) dalyvaudamas šiame Pirkime neribojau konkurencijos, žinau ir suprantu, kad LTG, įvertinusi paraiškos/pasiūlymo duomenis, pasilieka teisę kreiptis į Tiekėją, Tiekėjų grupės narius, Subtiekejus ir prašyti pateikti papildomus paaiškinimus, duomenis ar įrodymus dėl draudžiamų tiekėjų susitarimų nebuvimo. Žinau ir suprantu, kad jeigu mano nurodyta informacija yra melaginga, atsakomybė gali būti taikoma teisės aktų nustatyta tvarka, o tiekėjas, kuris su kitais tiekėjais yra sudaręs susitarimų, kuriais siekiama riboti, ribojama ar gali būti ribojama konkurencija Pirkime, ir LTG dėl to turint įtikinamų duomenų, gali būti pašalinamas iš Pirkimo procedūros, vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 4 dalies 1 punkto pagrindu.

Direktorius Linas Sologub

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pa



## Trasmisinių alyvų techninių parametrų atitikties lentelė

Eil. Nr.	Prekių/paslaugų pavadinimas	Parametro reikšmės matavimui	Užsakovo reikalaujama parametro reikšmė	Tiekėjo siūloma parametro reikšmė	Dokumentai/nuorodos į gamintojų skelbiamą informaciją internete, patvirtinantys siūlomų parametrų reikšmes
<b>1</b>	<b>I pirkimo objekto dalis - Transmisinė alyva Eni Rotra MP 80W90 arba lygiavertė</b>			<b>Eni Rotra MP 80W90, 205litr, Eni S.p.A., Italija</b>	
1.1	Alyvos klampos klasė pagal SAEJ306		80W-90	<b>80W-90</b>	<a href="https://oilproducts.eni.com/en/BX/areas/lubricants/passenger-cars/manual-transmission-oils/eni-rottra/eni-rottra-mp-80w-90">https://oilproducts.eni.com/en/BX/areas/lubricants/passenger-cars/manual-transmission-oils/eni-rottra/eni-rottra-mp-80w-90</a>
1.2	Atitinka API klasės reikalavimus		GL-5	<b>GL-5</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
1.3	Kinetinė klampa esant 40 °C pagal ASTM D445 arba lygiavertį standartą	mm <sup>2</sup> /s	Nuo 135 iki 160	<b>151</b>	
1.4	Kinetinė klampa esant 100 °C pagal ASTM D445 arba lygiavertį standartą	mm <sup>2</sup> /s	Nuo 13 iki 16	<b>15,5</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
1.5	Klampos indeksas pagal ASTM D2270 arba lygiavertį standartą	-	Ne mažiau kaip 99	<b>105</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
1.6	Stingimo temperatūra pagal ASTM D97 arba lygiavertį standartą	°C	Ne aukštesnė kaip minus 27	<b>-30</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
1.7	Pliūpsnio temperatūra pagal ASTM D92 arba lygiavertį standartą	°C	Ne žemesnė kaip 170	<b>200</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
1.8	Aprobuota ir įtraukta į Voith galiojantį sąrašą 132.00374400 (2 versija arba vėlesnė), skelbiamą <a href="https://voith.com/corp-en/services/power-transmission/download.html?id=G2327">https://voith.com/corp-en/services/power-transmission/download.html?id=G2327</a> arba <a href="http://voith.com/brochures/G2327">http://voith.com/brochures/G2327</a>			<b>Aprobuota ir įtraukta į Voith galiojantį sąrašą 132.00374400</b>	<b><a href="http://voith.com/brochures/G2327">http://voith.com/brochures/G2327</a></b>
<b>2</b>	<b>II pirkimo objekto dalis - Transmisinė alyva Mogul Trans 80W90 arba lygiavertė</b>			<b>Orlen Oil Hipol GL-4 80W90, 205litr, ORLEN OIL Sp.z o.o., Lenkija</b>	
2.1	Alyvos klampos klasė pagal SAEJ306		80W-90	<b>80W-90</b>	<a href="https://www.orlenoil.pl/EN/OurOffer/Products/Pages/HIPOL_GL-4_80W-90.aspx">https://www.orlenoil.pl/EN/OurOffer/Products/Pages/HIPOL_GL-4_80W-90.aspx</a>
2.2	Atitinka API klasės reikalavimus		GL-4	<b>GL-4</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
2.3	Kinematinė klampa esant 100 °C pagal ISO 3104 arba lygiavertį standartą	mm <sup>2</sup> /s	Nuo 13,5 iki 18,5	<b>15,6</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
2.4	Klampos indeksas pagal ISO 2909 arba lygiavertį standartą	-	Ne mažesnis nei 100	<b>104</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
2.5	Pliūpsnio temperatūra pagal ISO 2592 arba lygiavertį standartą	°C	Ne žemesnė kaip 195	<b>235</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>
2.6	Stingimo temperatūra pagal ISO 3016 arba lygiavertį standartą	°C	Ne aukštesnė kaip minus 30	<b>-30</b>	<b>Techninių duomenų lapas</b>



**TIEKĖJO DEKLARACIJA DĖL ATITIKIMO NACIONALINIO SAUGUMO REIKALAVIMAMS**  
**(deklaraciją pildo kiekvienas tiekėjas ir (ar) kiekvienas jungtinės veiklos partneris)**

Aš (tiekėjas) deklaruuju ir patvirtinu, kad nei pasiūlymo pateikimo metu, nei pirkimo sutarties vykdymo metu, aš, mano pasitelkti asmenys (ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiuosi, subtiekJai), mano siūlomoms prekėms, jų gamintojai, paslaugos ir jas teikiantys subjektai, tai pat mano ir visų nurodytų subjektų kontroliuojantys asmenys<sup>1</sup> nekelia ir nekels grėsmės AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės nacionaliniam saugumui, kaip tai apibrėžta LR viešųjų pirkimų įstatyme / LR pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatyme, LR nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatyme, LR tarptautinių sankcijų įstatyme ir kituose Europos Sąjungos, LR ir tarptautiniuose teisės aktuose.

Aš (tiekėjas) deklaruuju ir patvirtinu:

1) Pirkimo vykdymo ir Sutarties vykdymo metu, aš (tiekėjas) ir visi mano ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiuosi ar (ir) remsiuosi, šiuo metu ar ateityje pasitelkti subtiekJai, prekių (ir jų sudedamųjų dalių) gamintojai bei kiekvieno iš jų, įskaitant mane, kontroliuojantys asmenys nėra registruoti nurodytoje šalyje ar teritorijoje:

1. Rusijos Federacija.
2. Baltarusijos Respublika.
3. Rusijos Federacijos aneksuotas Krymas.
4. Moldovos Respublikos Vyriausybės nekontroliuojama Padniestrės teritorija.
5. Sakartvelo Vyriausybės nekontroliuojamos Abchazijos ir Pietų Osetijos teritorijos.

2) siūlysiu ir sutarties vykdymo metu tiesisiu prekes (įskaitant jų sudedamąsias dalis) ir teiksiu paslaugas, kurių kilmės šalis / paslaugų teikimo vieta nėra nurodyta šioje šalyje ar teritorijoje:

1. Rusijos Federacija.
2. Baltarusijos Respublika.
3. Rusijos Federacijos aneksuotas Krymas.
4. Moldovos Respublikos Vyriausybės nekontroliuojama Padniestrės teritorija.
5. Sakartvelo Vyriausybės nekontroliuojamos Abchazijos ir Pietų Osetijos teritorijos.

<sup>1</sup>Kontroliuojantis asmuo suprantamas taip, kaip tai apibrėžta LR konkurencijos įstatyme ir papildomai paaiškinta Viešųjų pirkimų tarnybos rekomendacijoje: <https://vpt.lrv.lt/lt/nauijienos/del-naujai-isigaliojusiu-viesuju-pirkimu-istatymo-nuostatu-praktinio-taikymo>. **Pavyzdžiui**, asmuo (asmenys) tiesiogiai ar netiesiogiai valdo daugiau kaip 50 procentų akcijų (dalių, pajų) ar kitų teisių į paskirstytinojo pelno dalį / įgyvendina ar turi galimybę įgyvendinti savo sprendimus dėl kontroliuojamo ūkio subjekto ūkinės veiklos, valdymo organų sprendimų ar personalo sudėties (pvz. jei be tokio asmens (asmenų) atitinkamas sprendimas negali būti priimtas), asmuo su kitais asmenimis yra sudaręs susitarimą arba gavęs įgaliojimą, kurio pagrindu jis turi balsų daugumą bendrovėje arba įgyja lemiamą įtaką. P. kartu su susijusiu asmeniu (asmenimis) kartu valdo daugiau nei 50 procentų akcijų, kiekvienas iš jų laikomas kontroliuojančiu asmeniu. Susijęs asmuo suprantamas kaip jis apibrėžtas įstatyme (žr. sąvoką „susijusių ūkio subjektų grupė“).

3) Vadovaudamasis VPĮ 37 str. 8 dalimi ir VPĮ 47 str. 8 dalimi įsipareigoju atliekant patikrą dėl atitikties nacionalinio saugumo interesams, pateikti tokiai patikrai atlikti reikalingus dokumentus.

4) Aš (tiekėjas) deklaruuju ir patvirtinu, kad Rusija nedalyvauja mano atstovaujamos įmonės sutartyje, viršijant 2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 833/2014 5k straipsnyje nustatytas ribas su pakeitimais, padarytais 2022 m. balandžio 8 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 2022/578 dėl ribojamųjų priemonių, susijusių su padėtį destabilizuojančiais Rusijos veiksmais Ukrainoje.

Aš (tiekėjas) deklaruuju ir patvirtinu, kad:

- a) mano atstovaujama bendrovė (ir nė vienas iš mūsų konsorciumo narių) nėra Rusijos pilietis arba fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar įstaiga, įsteigta Rusijoje;
- b) mano atstovaujama bendrovė (ir nė viena iš įmonių, kurios yra mūsų konsorciumo narės), nėra juridinis asmuo, subjektas ar įstaiga, kuriuose daugiau kaip 50 % nuosavybės teisių tiesiogiai ar netiesiogiai priklauso a) punkte nurodytam subjektui.
- c) nei aš, nei bendrovė, kuriai atstovaujame (ir nė vienas iš mūsų konsorciumo narių), nesame fiziniu ar juridiniu asmeniu, subjektu ar organizacija, veikianti a) arba b) punkte nurodyto subjekto vardu arba jo nurodymu;
- d) mano atstovaujamos bendrovės subrangovai, tiekėjai arba ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi ir kuriems tenka daugiau kaip 10 % sutarties vertės nepriklauso nuo a–c punktuose išvardytų subjektų.

Taip pat aš (tiekėjas) deklaruuju ir patvirtinu, kad man (tiekėjui) ir mano siūlomam objektui netaikomos ir kitos Lietuvos Respublikoje įgyvendinamos tarptautinės sankcijos, kaip tai apibrėžta Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

5) Aš (tiekėjas) deklaruuju ir patvirtinu, kad vykdant sutartį, aš, įskaitant visus mano darbuotojus, pasitelktus subtiekėjus ir kitus su manimi susijusius asmenis, vadovausiuosi ir laikysiuosi AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių Grupės tiekėjo elgesio kodekso<sup>2</sup>.

Tiekėjas, teikdamas Paraišką / Pasiūlymą ir šią deklaraciją, patvirtina, kad jis ir jo pasiūlymas, įskaitant pasitelktus asmenis, visiškai atitinka Pirkimo metu keliamus reikalavimus ir šioje deklaracijoje nurodytus patvirtinimus. Tiekėjas įsipareigoja Pirkimo ir Sutarties vykdymo metu pagal LTG ar Įgaliotojo pareikalavimą pateikti visus atitiktį nurodytiems reikalavimams patvirtinančius dokumentus ir kitus reikalaujamus duomenis.

Direktorius Linas Sologubas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigos, va



<sup>2</sup> AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės tiekėjo elgesio kodeksas: <https://www.litrail.lt/documents/10279/0/LTG+tiek%C4%97jo+elgesio+kodeksas+2021-02-03/27c68f5c-6e03-4730-a7fb-1c7613779db6>





## APPLICATIONS

**Eni Rotra MP 80W-90** is an E.P. (Extreme Pressure) gear oil recommended for hypoid gears operating under severe conditions, and for very highly loaded gears in general, especially those subjected to dynamic loads.

It is especially suited for axle drives with hypoid gears, which show very high loads, sliding contact and high temperatures.

It can also be used in the gearboxes on cars and trucks, and in gearboxes, axles, final drives and power take-offs on farm and earth-moving machinery, and in general for all gears trains for which the manufacturer recommends an API GL-5 performance.

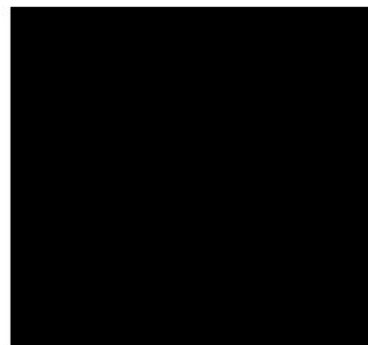
It is also suitable for the lubrication of gearboxes in outboard engines and sterndrive systems.

## CUSTOMER ADVANTAGES

- Its superior E.P. additives ensure a continuous lubricant film even on gears operating under the most severe conditions, involving heavy dynamic and shock loads, and very high, or variable tooth sliding speeds.
- Its outstanding antiwear properties and its oiliness reduce markedly gear and bearing wear.
- **Eni Rotra MP 80W-90** shows a particularly good oxidation stability that prevents any deterioration even at high temperatures, and effectively limits viscosity increase and sludge formation.
- Its antirust properties effectively prevent rust on gears and in bearings, even in presence of moisture.
- Its antifoam qualities minimize the formation of air bubbles which could adversely affect the continuity of the lubricant film.

## SPECIFICATIONS

- API GL-5
- MIL L 2105 D
- MAN 342 type M1
- MAN 342 type M2 (Approved)



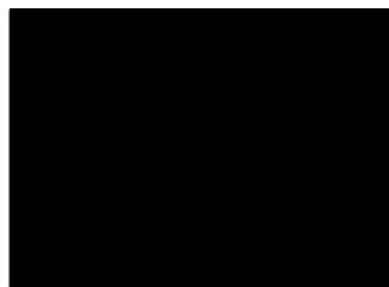
eni



- ZF TE-ML 05A, 12E (Approved)
- ZF TE-ML 16B, 17B, 19B, 21A (Approved)
- ZF TE-ML 07A, 08

## CHARACTERISTICS

Properties	Method	Unit	Typical
Density at 15°C	ASTM D 4052	kg/m <sup>3</sup>	905
Viscosity at 100°C	ASTM D 445	mm <sup>2</sup> /s	15.5
Viscosity at 40°C	ASTM D 445	mm <sup>2</sup> /s	151
Viscosity Index	ASTM D 2270	-	105
Viscosity at -26°C	ASTM D 2983	mPa·s	145000
Flash point COC	ASTM D 92	°C	200
Pour point	ASTM D 5950	°C	-30





# Mineral Oils for Voith Helical and Bevel Gearboxes (without Axle Offset)

**General Lubricant List 132.00374400\_EN, version 2 dated 09/04/2014 (replaces document 3.325-339)**

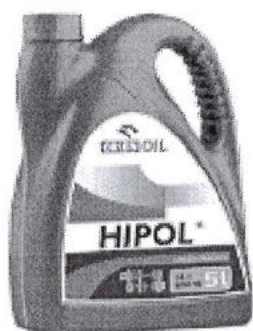
- Only use an oil that is listed in the following table to fill the axle gearbox. Other oil grades, oil mixtures or contaminated oils are not permitted.  
The axle gearbox is not covered by the warranty if it is operated with an oil not approved by Voith.

Manufacturer	Designation	SAE-Class
ADDINOL	Addinol Transmission Oil GH 85W-90	85W-90
ADDINOL	Addinol Transmission Oil GH 80W-90	80W-90
ARAL	Aral Transmission Oil HYP 85W-90	85W-90
BP	Energear Hypo 90	85W-90
ENI	Agip Rotra MP 80W-90	80W-90
ExxonMobil	Mobilube HD-A 85W-90	85W-90
OMV	OMV Gear Oil B SAE 85W-90	85W-90
SHELL	Shell Spirax MB 90	90
SHELL	Shell Spirax S2 A 80W-90	80W-90
SRS	SRS Violin Hypoid Gear Oil 90	85W-90
TEXACO	Geartex EP-B 85W-90	85W-90
TOTAL	Total EP B 85W-90	85W-90

An updated lubricant list can be called up on the Internet on the following page:  
<http://voith.com/brochures/G2327>

Version	Erstellung	Prüfung	Freigabe	Datum
Version 2	wan	MDI	MHol	09/04/2014





## HIPOL GL-4 80W-90

QUALITY CLASS: API: GL-4  
VISCOSITY GRADE: SAE: 80W-90

### GENERAL FEATURES:

Vehicle gear mineral oil with very good lubricating and anticorrosive properties, high resistance to oxidation and high ability to transfer loads.

### APPLICATION:

It is intended to lubricate gears of vehicles, in particular gearboxes and final drives of cars, trucks and earth works machines operating in difficult conditions i.e.:

- high speed and low torque,
- low speed and high torque,
- and for those machines and devices, manufacturer of which recommends API GL-4 gear oil.

### PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES:

Parameters	Unit	Typical values
Quality class according to SAE J 306	-	80W-90
Kinematic viscosity at 100°C	mm <sup>2</sup> /s	15.6
Viscosity Index	-	104
Pour point	°C	-30
Flash point (open cup)	°C	235
Resistance to foaming: • foam volume after 5 min. of air blowing at 25°C/95°C/25°C following the test at 95°C • foam volume after 10 min. standing still at 25°C/95°C/25°C following the test at 95°C	ml	10/30/10 0/0/0
Corrosiveness to copper 3 h/120°C, corrosion rate	reference sample	2b
Lubricating properties on a four ball pressure tester: • weld load, • loaded wear ratio	KG	320 51

Note: The above values of physical and chemical properties are typical values. Actual values are specified in quality certificates enclosed with each product lot.

Kopija tikra  
2022

Direktor  
Linias Solog

ORLEN OIL Sp. z o.o.  
ul. Opolska 114, 31-323 Kraków,  
tel. +48 12 665 55 00,  
fax +48 12 665 55 01,  
e-mail: centrala@orlenoil.pl,  
infolinia: 0 801 102 103